

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

SABADO 14 DE OCTUBRE DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ● AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.880

Suárez:

## «No tengo por qué dimitir después del referéndum»

Madrid, 14.—El presidente Suárez ha declarado que, jurídicamente, no tiene por qué dimitir tras el referéndum.

Dichas declaraciones han sido efectuadas al director del diario "El País" en el curso de una entrevista que mañana publicará dicho periódico.

Esta mañana, en su primera plana, "El País" anuncia dichas declaraciones y adelanta las siguientes palabras del presidente del Gobierno:

"Después del referéndum constitucional, jurídicamente no tengo por qué dimitir, aunque desde un punto de vista político pudiera ser conveniente".—Efe.

## SEGOVIA

### Inaugurado anoche el alumbrado en el barrio de San Marcos

(En página 4)

## Santander

### Dos montañeros despeñados

Santander, 14.—Dos montañeros se han despeñado y otros dos que integraban el grupo permanecen colgados en una pared, como consecuencia de un accidente registrado en las últimas horas, cuando efectuaban una escalada en "Peña Olvidada", en pleno macizo de los Picos de Europa.

Por el momento se ignora el alcance del accidente.—Efe.

## EN ESTE NUMERO

- Amar la verdad.—Pág. 2
- La construcción de viviendas en siete localidades pendiente de la redacción de proyectos.—Pág. 3
- 50.000 pesetas mensuales para los miembros del Con-

Consejo de Ministros

## Aprobados los presupuestos del Estado para 1979 (3'3 billones de pesetas, incluidos los de la Seguridad Social)

Aumentan un 20,8 por 100 sobre los de 1978

(Información en página 7)

## Esta tarde comienza el Cónclave



BURGOS

## PROHIBIDA LA «MARCHA VASCA»

Burgos, 14.—El Gobierno Civil de Burgos ha facilitado esta madrugada una nueva nota informativa para precisar que la denominada "marcha vasca" queda prohibida por su carácter delictivo e ilegal.

De acuerdo con esta aclaración, la referida nota queda concebida en los siguientes términos:

"Teniendo conocimiento este Gobierno Civil de que por parte de la comisión pro-amnistía de presos de ETA se organiza una marcha a Burgos para el próximo día 22, en solicitud de determinadas reivindicaciones, este Gobierno Civil quiere poner de manifiesto que dado su carácter delictivo e ilegal, ha sido prohibida dicha marcha y que se tomarán las medidas necesarias, al objeto de evitar la perturbación de la paz ciudadana.

También se advierte a los organizadores de la misma que serán responsables de lo que pudiera ocurrir, caso de intentar la ya mencionada marcha.

Este Gobierno Civil establecerá controles en las diversas carreteras de acceso a Burgos y también contará con las fuerzas de orden público precisas para garantizar el desarrollo de la vida normal, como viene sucediendo todos los días en la capital burgalesa".—Efe.

sejo General de Castilla-León.—Pág. 3

● Más detalles del atentado de ayer en Bilbao.—Pág. 7

● Tiempo libre.—Umor sin ache.—Pág. 14

● La tecnología terrestre, una de las menos desarrolladas del cosmos.—Pág. 16

- Botas altas
- Botos camperos

## Herederero

Ciudad del Vaticano.— Los

cardenales reunidos en la sala

Bologna del Vaticano, rezan

unas oraciones en pie, antes

de dar comienzo la reunión

preparatoria del Cónclave,

que se iniciará esta tarde.

## CHINA reitera sus condiciones para las relaciones con USA

Londres, 14.—Huang Hua, ministro chino de Asuntos Exteriores, reiteró anoche ante la asociación de periodistas diplomáticos las condiciones de Pekín para el establecimiento de relaciones diplomáticas con los Estados Unidos.

"Estados Unidos debe abrogar el pretendido tratado de defensa con Formosa, romper las pretendidas relaciones diplomáticas con Taipeh y retirar todas sus fuerzas de Formosa y de los estrechos", declaró Huang Hua.—Efe-Afp.

## CYRUS VANCE, A AFRICA DEL SUR

Para tratar sobre la independencia de Namibia

Washington, 14.—El secretario de Estado Cyrus Vance salió anoche hacia Africa del Sur para reunirse con otros cuatro ministros de Asuntos Exteriores occidentales en un esfuerzo para lograr que Africa del Sur acepte las propuestas de las Naciones Unidas para la independencia de Namibia (Suroeste de Africa).—Efe.

## Miller espera el Nobel para 1979

París, 14.—El escritor norteamericano Henry Miller, que movió a todas sus amistades este año para obtener el Premio Nobel sin conseguirlo, espera alcanzarlo en 1979, según declaró a la prensa francesa.—Efe.

## LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

16.000.000 Pts. al número 4.460

8.000.000 Pts. al número 69.489

4.000.000 Pts. al número 62.939

200.000 ptas. a los núms. o terminaciones en:  
2476 y 0941

20.000 ptas. a los núms. o terminaciones en:

213 913 650 983 575 189 616 113  
465 794 903 324 609 392 423

800.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 400.000 a los del segundo y 241.000 a los del tercero.

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 60.

2.000 pesetas a los terminados en 0 y 5 (extracción especial).

ESPERA

Las despedidas se juntan, y la bienvenida se hace esperar. Ayer se despidió al nuevo gobernador civil de Santander, y también dábamos noticia, en nuestro número, de otra próxima salida de Segovia, la del comisario-jefe de Policía, que va destinado a Tarragona. Y, mientras, esperando poder dar la bienvenida al nuevo gobernador civil. Porque se pensaba que ayer podría salir el nombramiento del Consejo de Ministros, pero dado el carácter extraordinario del mismo, encaminado al estudio y aprobación del presupuesto del Estado para 1979, no hubo, al parecer, otras materias. Por eso, es posible que sea hoy cuando se produzca ese nombramiento, por cuanto el Consejo continúa en sesión este sábado, sesión ya con carácter ordinario.

Interés, por lo tanto, ante este nombramiento próximo, y también ante el comienzo, hoy mismo, del Cónclave que en el Vaticano decidirá cuál será el nuevo Papa, en sustitución del recientemente finado Juan Pablo I. Se dice que también este Cónclave será rápido. ¿Ocurrirá lo que en el anterior, en cuanto a duración? La incógnita está en el aire. Esperemos noticias.

Así nos llega este fin de semana, segundo del presente mes de octubre, entre chaparrones y claros, camino ya de la estación que ayudará a que las restricciones de agua desaparezcan... hasta que el año próximo, en un nuevo estío, tengamos nuevas amenazas de falta del líquido elemento.

También es verdad que el Otoño, en Segovia —ciudad o provincia— resulta una estación de gran belleza; con esa cierta tristeza que produce el decir adiós a los días soleados y brillantes y a la cálida temperatura, pero con unos contrastes de colores entre árboles y prados que sirven, a cualquier espíritu medianamente sensible, como aliciente para el relax, para la evasión...

La Prensa opina

ABORTO DE LAS PREAUTONOMIAS

HERALDO DE ARAGON José Ramón Lasuen declara:

"Los vascos no quieren un trato de favor. No se oponen a que se mantengan los conciertos de Alava y Navarra, ni a que se generalicen a las otras regiones. Tampoco quieren pagar menos. Están dispuestos a pagar en proporción progresiva a sus riquezas. Lo único que quieren es administrar lo que pagan, porque entienden, y es verdad, que la Administración Central no emplea como es debido los recursos del contribuyente. Tampoco se aferran a la fórmula concierto o fuero. Una descentralización fiscal y administrativa profunda y clara en la Constitución hubiera sido suficiente.

La redacción dada por el Senado a la disposición adicional primera es virtualmente el aborto de las preautonomías en todas las regiones españolas donde no haya unidad preautonómica decidida en todas sus provincias. El engaño ha tenido efecto. Se han cumplido mis peores previsiones. Por eso no quise ser candidato a la presidencia de la Diputación General de Aragón, porque anticipé su intención real bajo el disfraz de buenas palabras. Los órganos preautonómicos se convertirán simplemente en una mancomunidad de Diputaciones, como quería Fraga."

«La Floresta»

BODAS, BANQUETES, CONVENCIONES

Los mejores menús, a precios normales

Pidan presupuesto sin compromiso. Encargos Restaurante Duque.

Teléfono 4117 07

COLABORACION

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

Amar la verdad

Por María ROSA GARRIDO

El pasado día 2 celebró el Opus Dei las bodas de oro de su fundación.

De esta asociación internacional de fieles católicos fundada por Mons. Josemaría Escrivá de Balaguer en 1928, ha escrito Joaquín Calvo Sotelo, miembro de la Real Academia de la Lengua, que "supone una obra colosal, probablemente el fenómeno más importante que se ha producido en la Iglesia universal contemporánea". Extendida por los cinco continentes cuenta con más de 70.000 socios de ochenta nacionalidades diversas. Hombres y mujeres, casados y solteros, personas de todas las condiciones sociales, razas y culturas, los socios del Opus Dei se esfuerzan por buscar la santidad en medio del mundo, a través del trato personal con Dios y del cumplimiento de las tareas y deberes del propio estado.

No es mi propósito en esta ocasión hablar de la fisonomía espiritual de esta asociación, de este fenómeno teológico y-pastoral que es el Opus Dei. Voces autorizadas de papas, cardenales, obispos del mundo entero, han testimoniado, de palabra y por escrito, la dimensión y hondura que alcanza esta espiritualidad profundamente laical.

Numerosos y diversos son también los testimonios de figuras del mundo de las letras y de las ciencias que han captado al trascendencia de su mensaje. Gustave Thibon, filósofo y escritor francés, habla de que ha aportado a la Iglesia "un nuevo empuje, una nueva juventud, abriendo de par en par las puertas a la santidad a todos los laicos". Thomas A. Murphy, presidente de la General Motors Corporation, entre el agitado mundo de sus negocios descubre "en los sugerentes escritos" de Mons. Escrivá de Balaguer, la necesidad de "colocar a Cristo en la cumbre de todas las actividades humanas". Al mismo tiempo agradece que el Opus Dei "haya hecho posible que cientos de miles de almas descubran el valor santificante y la dimensión apostólica de sus deberes ordinarios".

SU DESVELO

Quienes hayan visitado el santuario de Nuestra Señora de los Angeles, en Torreciudad, erigido por iniciativa de Mons. Escrivá, situado bajo el Pirineo aragonés, habrán podido contemplar, entre las escenas del retablo mayor que ofrecen una verdadera catequesis mariana, una delicada figura femenina que encierra una gran belleza y piedad. Destaca entre la galería de figuras de apóstoles, papas y santos. Se trata de una santa muy romana, Santa Catalina de Siena, por la que Mons. Escrivá de Balaguer sentía una especial devoción.

A Santa Catalina le tocó vivir en el siglo XIV con una Iglesia desgarrada y una cristiandad dividida. Ante esta mujer fuerte, valiente, sin respetos humanos, Mons. Escrivá de Balaguer se conmovió: "Me siento romano, porque romano quiere decir universal, católico; porque me lleva a querer tiernamente al Papa, "il dolce Cristo in terra", como gustaba repetir Santa Catalina de Siena, a quien tengo por amiga amadísima."

Santa Catalina, la gran murmuradora. La llamaba así, sin paliativos, la murmuradora. Y con esta misma entereza Mons. Escrivá de Balaguer no cesó de defender las verdades de la fe sin aguarlas, rebajarlas o acomodarlas a las modas del momento. En su homilía El fin sobrenatural de la Iglesia escribe llanamente: "La Iglesia no tiene por qué empeñarse en agradar a los hombres, ya que los hombres —ni solos, ni en comunidad— darán nunca la salvación eterna: el que salva es Dios."

Su vida entera fue una gran catequesis. Amó y enseñó a amar apasionadamente a Cristo, defendió con arrojo la fe y no cesó al mismo tiempo de infundir en las almas seguridad y firmeza en la doctrina, y de contagiar un amor incommovible por la Iglesia. Amor, desvelo que culminó con el ofrecimiento de su vida por ella.

Lo comentaba después de su marcha al Cielo el Excmo. y Rvmo. Dr. D. Alvaro del Portillo y Díez de Sollano, actual presidente general del Opus Dei: "ofrecía al Señor su vida y mil vidas que tuviera por la Iglesia Santa y por el Papa, sea quien sea. Este ofrecimiento era intención diaria de su misa, era fervor continuo de su alma, era dolor de su corazón, era el desvelo de su vida".

RECONOCIMIENTO

Abundantes han sido también los testimonios procedentes de la jerarquía de la Iglesia y de los ciudadanos corrientes que han destacado esta faceta suya. No es posible recogerlos aquí.

Amor encendido a la Iglesia y a su Cabeza visible. "Su vida —manifestó monseñor Franz Hengsbach, arzobispo de Essen, Alemania— estuvo profundamente empapada de amor a la Iglesia y al Santo Padre. Creía con todo su ser en la Iglesia, una, santa, católica, apostólica y romana. En su interior vivía de esta fe: de que en el Papa encontramos a Pedro, y en Pedro, al Señor".

Ese amor intenso por la Iglesia y por su cabeza en la Tierra, es parte integrante de la herencia espiritual del fundador.

En estos días la conmemoración del aniversario de la fundación del Opus Dei se ve cubierta de dolor por el inesperado fallecimiento del Santo Padre al que todos los socios de la Obra veneraban y querían con todo su corazón, siguiendo el ejemplo de Mons. Escrivá de Balaguer, que ofreció su vida —y mil vidas si tuviera, añadía habitualmente— por la Iglesia Santa y por el Papa.

Don Alvaro del Portillo, actual presidente general del Opus Dei, ha recordado este ejemplo del fundador a todos los socios, pidiéndoles que en este aniversario sea mayor aún su petición por el próximo Papa, al que ya se quiere en el Opus Dei con toda el alma, sea quien sea.

TECNICO AUXILIAR SANITARIO

Título a otorgar, previo examen, por el Ministerio de Educación y Ciencia —no se otorga ningún diploma privado, Formación Profesional Primer Grado, HOSTELERIA-ADMINISTRACION COMERCIAL-HOGAR-MODA.

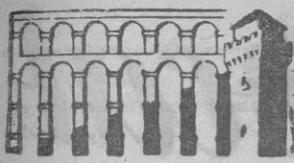
De interés para personas ambos sexos con 18 años cumplidos al examinarse, no importa estudios que se tengan.

DIRECCIÓN DE EMPRESAS-PLAN CONTABLE ESPAÑOL

Prepárate en un Centro especializado en estos estudios

C O T E S A

Centro de Organización de Técnicas y Estudios S. A. Informes e inscripciones: Sr. Postigo, Teléf. 42-43-39 y de 6 a 8 tarde en Colegio Hermanos Maristas (Segovia)



## La construcción de viviendas en siete localidades, pendiente de la redacción de proyectos

### Este año se subastarán las obras de otros dos pueblos

Según informábamos ayer, dentro de la referencia de la sesión celebrada por la comisión municipal permanente y habíamos anticipado en una nota anterior de nuestra Redacción, parece que el problema de la vivienda en Segovia —capital y provincia— puede quedar prácticamente resuelto en los próximos meses.

Así se desprende de las informaciones facilitadas por el alcalde la ciudad y por el delegado provincial de Obras Públicas y Urbanismo tras la sesión de trabajo que un grupo de autoridades y parlamentarios de UCD han celebrado con el titular de Obras Públicas, don Joaquín Garrigues Walker; director general del Instituto Nacional de la Vivienda y jefe del gabinete técnico.

La visita, como ya dijimos, tenía como principal objetivo la problemática de vivienda en la capital de Segovia y su provincia, así como examinar en presencia del ministro el cumplimiento de los compromisos adquiridos por el Ministerio.

Se pudo comprobar el interés del ministro de Obras Públicas y Urbanismo en solucionar estos problemas y su decisión de cumplir la palabra que dio en la visita que efectuó a nuestra capital a principios del presente año.

El director general del Instituto Nacional de la Vivienda, después de plantear los problemas financieros que tiene que acometer su organismo para hacer una política realista de vivienda, manifestó que los compromisos del ministro en la provincia de Segovia tendrían fiel cumplimiento, indicando expresamente que las 50 viviendas de La Granja y otras 50 en Aguilafuente saldrían a subasta en el "Boletín Oficial del Estado" en el presente año; las correspondientes a Cuéllar, Cantalejo, El Espinar, San Rafael, Navas de Oro, Coca y Nava de la Asunción también tendrían luz verde en el "BOE" en el presente año si los arquitectos que propusieron los ayuntamientos respectivos fina-

lizan los proyectos en breve plazo.

En relación con las 364 viviendas que mediante convenio entre el Instituto Nacional de la Vivienda y el Ayuntamiento de la capital piensa construir el Ministerio en La Dehesa, junto al cuartel de la Guardia Civil, manifestó igualmente el director general de la Vivienda que la subasta de las mismas

aparecería en el "Boletín Oficial del Estado" en los meses de enero o febrero de 1979.

En la mesa redonda que se tuvo con el señor Garrigues se acordó, dada la múltiple incidencia de la gestión de su Departamento en nuestra provincia, mantener en fechas próximas conversaciones con los directores generales de Obras Hidráulicas, Carreteras y Urbanismo con objeto de examinar los compromisos adquiridos por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo para nuestra provincia y plantear otros nuevos que vayan surgiendo.

### Iglesia en Segovia

## LOS NIÑOS Y LAS MISIONES

En esta sociedad democrática y humanitaria, que tanto proclama el derecho de todos al alimento, a la cultura, al desarrollo integral de la propia personalidad y que hace alarde de preocuparse de los pobres y de atender preferentemente a los más necesitados, los niños nos dan a todos una lección magnífica de verdadera solidaridad humana y de sincera y consciente caridad cristiana, de valentía, ante tanta cobardía, de sacrificio y de amor generoso, frente a tanta comodidad y egoísmo...

A la llamada del DOMUND en favor de los países subdesarrollados y de sus habitantes necesitados..., los niños, responden, sin dudar, con entusiasmo y decisión..., se echan a la calle con una hucha misionera, suben las escaleras de las casas, llaman a las puertas de las viviendas, se acercan a nosotros y, olvidados de sí mismos nos piden suplicantes:

—¡Por favor! Una Ismoína para el DOMUND.

—Un donativo para las Misiones...

—Una ayuda para los necesitados de aquellos países...

Tal vez, tú, hombre, mujer, joven, que tienes de sobra o disfrutas de todo, no te das cuenta que en los países de misiones hay muchos hombres, mujeres, jóvenes y niños que pasan hambre y están muy necesitados de todo: alimento, salud, cultura, fe, salvación...

Los niños te lo recuerdan y te ofrecen la oportunidad de hacer un bien, de cumplir un deber sagrado, como cristiano y como hombre. No les defraudes. Agradéceselo y entrégales "sonriente" tu donativo.— J.

La noticia para Segovia y su provincia no puede ser más satisfactoria, pues un problema tan importante y grave a la vez como es la vivienda para los verdaderamente más necesitados ha entrado en lo que parece su recta final, que en el año 1979 puede dar óptimos frutos no sólo para los necesitados de viviendas sino también para disminuir el paro en la construcción y salvar a varias empresas de posibles expedientes de crisis.

### Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones, UNION ELÉCTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica en Segovia (capital) el próximo domingo día 15 a los sectores y horas siguientes:

De las 8,30 a las 13 horas afectando a los abonados de las calles Santiago, Avda. José Antonio número 1 al 11, Fuente de la Dehesa, al Jardín Maternal y Regimiento de Artillería.

De las 9 a las 12 horas al Monasterio y calle del Parral. Segovia 13 octubre 1978.

### Regionalismo

## 50.000 ptas. mensuales para los miembros del Consejo General de Castilla y León

Aunque todavía no se ha hecho público si el Consejo de Ministros ha aprobado la transferencia de los sesenta y tantos millones de pesetas que debe al Consejo General de Castilla y León, como representante del ente preautonómico, si se sabe, por el contrario, cuánto van a ganar los consejeros.

En realidad no se trata de un sueldo propiamente dicho, sino que la cantidad asignada a cada uno de ellos —50.000 pesetas al mes— se consignará en concepto de dietas y gastos de representación. A juicio de los observadores políticos los consejeros se las verán y se las desearán para poder cubrir con ese dinero los numerosos gastos que les ocasionan su pertenencia a la Junta de Parlamentarios o al propio Consejo General.

Así, pues, parece que habrá austeridad en el gasto, pues incluso el sueldo del presidente del Consejo General, señor Reol Tejada, será "equilibrado", pese a la intensa actividad que ha de desplegar. Y si en este caso hablamos de sueldo, es porque el presidente ha tenido que renunciar a sus ocupaciones profesionales, las que le daban para vivir, y ya se sabe que no sólo de política comen las familias.

Por otra parte, según ha podido saber nuestra Redacción, es muy posible que en la anunciada reunión de la Junta de Consejeros (el lunes, en Tordesillas) se aborde el tema de la creación de nuevas consejerías, pues hasta ahora no se han cubierto las de Justicia, Transportes y Comunicaciones, etc. Al mismo tiempo podría tratarse de la contratación de personal para los consejeros y el presidente, y de la creación de una oficina de prensa. Por cierto que este tema parece que ha suscitado algunas suspicacias; se hablaba de que podría quedar instalada en Valladolid, lo que no ha agradado a los parlamentarios de otras provincias, que a lo sumo que accederían sería a que funcionase en el lugar mismo de residencia del presidente del Consejo General, en este caso Burgos. Pero lo importante es que se cree esta oficina de prensa, tanto para que la información sobre el ente preautonómico sea puntual como para que no haya supuestas informaciones parciales procedentes de los partidos que tienen representación en el Consejo.

ACCESORIOS LA UNION

Montaje equilibrado

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

dinámico y estático de neumáticos

## Ahorrando en la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

¡usted ayuda a su provincia!

porque ese dinero se utiliza para créditos a la industria, al comercio, a la agricultura, a la ganadería...

¡pero aún hay más!

los beneficios que obtiene la CAJA con el interés de estos créditos, se emplean en OBRAS SOCIALES para Segovia y su provincia.

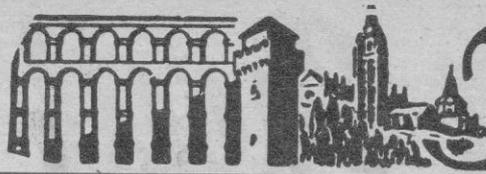


### Tribunales para la provisión de plazas de funcionarios municipales

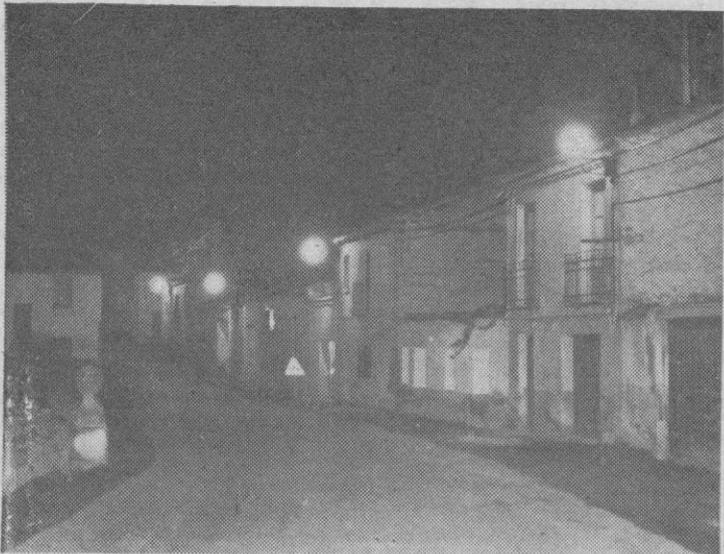
En el "Boletín Oficial del Estado" de ayer se publica la composición de los tribunales calificadoros que habrán de juzgar los ejercicios de las convocatorias para proveer en propiedad y turnos restringidos diversas plazas de las plantillas de funcionarios del Ayuntamiento de Segovia.

Bordillos hormigón  
**TERESA SANTA**

La Lastrilla. Tel. 414855



## Desde anoche, nueva iluminación en San Marcos y accesos al Santuario de la Virgen de la Fuencisla



Aspecto de los accesos al barrio, desde la carretera de Santa Lucía, después de la iluminación con que ha sido dotado.—(Foto Aurelio M.)

Dentro de la campaña de iluminación de la ciudad que viene realizando el Ayuntamiento, la cual podría acabar a últimos de este año, el alcalde de la ciudad, don Maximiliano Fernández García, acompañado de miembros de la corporación y técnicos municipales, inauguraron ayer noche la correspondiente al barrio de San Marcos.

Según los datos técnicos que ha facilitado a nuestra Redacción don Remigio Sombria, técnico encargado de estas instalaciones, las características de la inaugurada ayer son: Cubre una longitud de 900 metros aproximadamente; hay 27 puntos de luz con faroles de tipo castellano, como los montados en San Lorenzo, por ejemplo; el presupuesto asciende a 682.923 pesetas; la potencia de las lámparas es de 250 vatios, y las distancias entre los puntos de luz entre los 25 y 28 metros. La zona, llamada "sector de San Marcos", comprende exactamente desde la última edificación que hay en la calle Marqués de Villena hasta la misma fuente del santuario de la Fuencisla; hay también instalados otros puntos de luz en el paseo central de acceso al santuario, con los que se completa el proyecto de este barrio de la capital.

## Apertura de curso en el Centro de Cultura Popular y Promoción Femenina

### «San Lorenzo»

El miércoles, día 18 del actual, darán comienzo las clases en el Centro Cultural Popular «S. Lorenzo», situado en la Carretera de Trescasas, número 3, primero.

Se invita a todas las mujeres del barrio de San Lorenzo para que hagan su inscripción en el centro los días 16 y 17, de 4 a 5,30 de la tarde, en donde se facilitará amplia información sobre las clases que se van a impartir tanto de cultura como de trabajos manuales.

## El lunes se inaugurará oficialmente el curso académico en la provincia

El próximo lunes, con un acto que tendrá lugar en Cantalejo, se inaugurará oficialmente el curso académico en nuestra provincia.

Dicho acto se celebrará en el Instituto Nacional de Bachillerato de Cantalejo, a las 10,30 de la mañana, pronunciando la lección inaugural don Atilano Soto Rábanos, catedrático de Filosofía, sobre el tema «Dialéctica de la libertad en el tiempo». Finalmente se servirá una copa de vino español.

Previamente, a las nueve y media de la mañana, se celebrará una misa en la iglesia parroquial de San Andrés.

## Sucesos en la capital y provincia

### Otro accidente en el cruce de San Gabriel - Santa Catalina

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer, a las quince horas, en la Vía Roma, en la confluencia con las calles Santa Catalina y San Gabriel. En dicho punto, un camión «Ebro» matrícula SG-6188-B, que conducía Antonio de Frutos Martín, con domicilio en nuestra ciudad, bajaba por la Vía Roma con dirección al Puente de Loza cuando el turismo «Seat 127» matrícula SG-5085-A, que guiaba Lorenzo Martín de Frutos, también vecino de Segovia, salía de la calle Santa Catalina para cruzar a San Gabriel. Los vehículos entraron en colisión, pero afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal; los vehículos quedaron con algunos desperfectos.

### TRES ACCIDENTES DE TRAFICO EN LA PROVINCIA

Según información recibida por el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil ayer ocurrieron tres accidentes de circulación en la provincia.

A las 14,35 horas, en el punto kilométrico 13,500 de la carretera local SG-322, nacional 110 a Muñopedro, término de Muñopedro, entraron en colisión un camión y un turismo no hubo que lamentar ninguna desgracia personal y los vehículos quedaron con algunos desperfectos.

A las 18,45 horas, en el kilómetro 138 de la carretera nacional 601 (Madrid-León), término de Sanchonuño, colisionó un turismo con un tractor agrícola; el conductor del turismo resultó herido menos grave, el del tractor ileso y un ocupante del mismo herido leve. El turismo quedó con grandes daños y el tractor de menor importancia.

Y por último, a las 19,30 horas, en el kilómetro 75,100

de la carretera nacional 601 (Madrid-León), término de S. Ildefonso, un turismo atropelló una vaca, que murió, el conductor resultó ileso.

### SEGOVIA RELIGIOSA

#### HORARIO DE MISAS EN SAN MARTIN

A partir de ahora, el horario de misas en la iglesia parroquial de San Martín será el siguiente:

Por la mañana, laborables a las 11,30; domingos y festivos, a las 9,30 y 12,30. Por la tarde, laborables y festivos, a las 8.

### Registro civil

6 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Roberto Poza y Ballesteros, hijo de Juan y de María Teresa; Lorenzo Muñoz y Herrero, de Lorenzo e Iluminada; Verónica de Santos y de la Fuente, de Javier y Socorro; Alvaro Olmos y de Santos, de Pedro y María Cruz; Francisco de Borja Lázaro y Jiménez, de Pedro y Florinda; Luis Pérez y García, de José Enrique y Marina.

### GUIA MEDICA Y SANITARIA

#### D. Juan Redondo Mateo

Enfermedades de la Piel, Cosmética y Alergia Cutánea. C/ Muerte y Vida, 10, 1.º C. Segovia. Consulta previa petición de hora.

Telf. 424734

### COMERCIANTE GANADERO AMA DE CASA...

¿Ha comprobado la gran eficacia de los ANUNCIOS POR PALABRAS en EL ADELANTADO DE SEGOVIA?



TERCER ANIVERSARIO DEL ILMO. SEÑOR

## D. ANTONIO SANZ GILSANZ

(Abogado)

Que falleció en Segovia el día 15 de octubre de 1975

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

LA FAMILIA,

Ruega una oración por el eterno descanso de su alma.



# Información Local

## Ayer, homenaje de despedida a don Juan Gómez Arjona



Después del ofrecimiento del homenaje, el presidente de la Diputación se fundió en un abrazo con el señor Gómez Arjona.

A las dos y media de la tarde de ayer, en el palacio de La Floresta, se ofreció un almuerzo de despedida al hasta ahora gobernador civil de la provincia —y hoy de Santander— don Juan Gómez Arjona, que estuvo acompañado de su distinguida esposa, doña Paloma Larraz Santiago. Asistieron al acto unas doscientas personas, entre las que se encontraban las primeras autoridades segovianas, parlamentarios por la provincia, delegados y otras personalidades, así como numerosos alcaldes de ayuntamientos segovianos y la esposa del ministro de Trabajo.

A su llegada al palacio de La Floresta, la señora de Gómez Arjona fue obsequiada con un ramo de flores. El matrimonio recibió

en el patio de honor a los asistentes, que fueron ocupando puestos en el amplio comedor.

A los postres, el presidente de la Diputación, don Emilio Zamariago Monedero, señaló que la prudencia y la concordia han sido virtudes que han distinguido al señor Gómez Arjona a su paso por Segovia. «Nos cansa tanto cambio —dijo—; nos duele la marcha de los que, como Juan Gómez Arjona, han calado los problemas de esta tierra». Señala que huyó siempre del protagonismo personal; hizo y dejó hacer, y con esta forma de actuar, los ayuntamientos se han sentido más autónomos; los delegados formaron un auténtico equipo, como el Ayuntamiento de la ciudad, la Diputación y las Comunidades. Señaló la ayuda que ha prestado a la industria, a la vivienda, y fue citando los numerosos logros

conseguidos bajo el mandato del homenajeado, para terminar diciéndole que sabe que tanto él como su esposa se sienten, de verdad, segovianos.

Don Juan Gómez Arjona, visiblemente emocionado —su voz fue entrecortada en ocasiones— dijo que ha querido ser siempre muy respetuoso con todos, y que en cuanto a este acto, le considera una reunión de amigos y no oficial, no debiéndose considerar como una despedida porque en tal caso como no podría seguir hablando. Añade que tiene la sensación de que no se va de Segovia y reafirma lo que dijo a poco de llegar aquí, que el día de la ausencia no lo sentiría por dejar de ser gobernador civil, sino por dejar a los muchos amigos que aquí ha hecho. Agrega que aprendió a amar a Castilla y a Segovia del padre de su esposa, don José Larraz, y que tanto ella como él dan fe de que aquel ilustre hombre se quedó corto en los elogios dedicados a esta tierra. Dice luego que se lleva el peso de la amargura porque quizá no haya podido dar a Segovia todo lo que merece, pero pide que todos estén seguros de que siempre tuvo una gran voluntad por conseguirlo. Pide emocionado que se le considere para siempre como un segoviano más, y que alardará de ella por donde se encuentre. Entre sus testimonios de gratitud señala directamente al jefe de la Policía Municipal que, aún en circunstancias familiares muy dolorosas, ha querido asistir a este acto, agradecimiento que hace extensivo a toda la Policía Municipal, y concluye sus palabras con un emocionado viva a Segovia.

Los señores de Gómez Arjona-Larraz Santiago, que en este acto fueron acompañados también por varios familiares y amigos personales llegados desde Madrid, recibieron las felicitaciones cordiales de todos los asistentes.

En la presidencia, junto a los señores Gómez Arjona-Larraz Santiago, se situaron, con sus esposas, a la derecha de los homenajeados, el gobernador militar don Emilio Val-Carres, el gobernador civil interno don Manuel Díaz-Miguel, el alcalde de la ciudad don Maximiliano Fernández y la alcaldesa de Pedraza, señorita María del Carmen Abad; a su izquierda, el presidente de la Diputación don Emilio Zamariago, el diputado por Segovia don Modesto Fraile y don Carlos Herranz.



El señor Gómez Arjona agradeció con viva emoción el homenaje que se le dedicaba.—(Fotos Aurelio M.)

## Gómez Arjona: «Dejo parte de mi vida en Segovia»

Después del acto de homenaje el señor Gómez Arjona accedió a hacer las siguientes declaraciones a nuestra Redacción:

—Señor Gómez Arjona, dentro de su etapa como gobernador civil de Segovia ¿cuáles son los aspectos más positivos que se lleva de la capital?

—Yo no soy el más indicado para decir los aspectos más positivos; creo que lo bueno y lo malo que se haya hecho es obra de todos. Lo que sí puedo asegurar y afirmar públicamente es que he tenido la colaboración de todos, que he procurado que el desarrollo de la provincia y mi trabajo aquí sea obra de todos, porque he pretendido y creo que lo he conseguido, no convertirme en el protagonista de la vida provincial porque creo que la misión del gobernador es muy otra.

—¿Ha habido aspectos negativos?

—Hombre, en toda tarea humana hay aspectos negativos. Yo creo que ya se encargará la gente de decir los aspectos negativos sobre los positivos, pero, por supuesto, ha habido aspectos negativos y yo tengo quizá la sensación en esta despedida, en esta hora de la despedida, de no haber dado a favor de Segovia todo lo que Segovia y los segovianos se merecen.

—¿Cómo se marcha de Segovia?

—Me marchó, es muy difícil esta respuesta, profundamente enterañado en Segovia, dejando parte de mi vida en Segovia; he pasado unos años muy gratos en Segovia, en los buenos y en los malos momentos y voy a Santander a cumplir un servicio con la ilusión y la entrega que este servicio se merece.

—¿Es difícil trabajar de gobernador civil en Segovia?

—Yo diría que rotundamente no; no porque ha despertado a su propia problemática. El segoviano te azuza y te pincha para que trabajes y esto es otra de las cosas que tengo que agradecerle a los segovianos: el estímulo, el impulso.

Aurelio M.



## CARTELERIA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.**—Hoy 7,45 y 10,30, mañana 5, 7,45 y 10,30: CUANDO LAS MUJERES SE LLAMABAN MADONNAS, con Edwige Fenech. Mayores de 18 años.

**SIRENAS.** Hoy y mañana 7,45 y 10,30, por larga duración se encarece puntualidad: EQUUS, con Richard Burton. Mayores 18 años. Mañana a las 5: LA BATALLA DE LOS SIMIOS GIGANTES, para menores.

**VICTORIA.**—Hoy 7,45 y 10,30, mañana 5, 7,45 y 10,30: LA ULTIMA ORGIA DE LA GESTAPO, película calificada con "S". Por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Rigurosamente mayores de 18 años.

**Cine CERVANTES.**—Lunes estreno, único día: K'ARATE MANOS DE ACERO.

### Notas de la Enseñanza

#### MATRICULA EN EL SEMINARIO DE ESTUDIOS SOCIALES

Seminario de Estudios Sociales.—Se abre el plazo de inscripción para realizar los estudios de primero y segundo curso de graduado social en este Seminario, adscrito a la Escuela Social de Salamanca. Dicho plazo finalizará el 31 de octubre.

Las inscripciones deberán hacerse en la Secretaría del centro "Angel del Alcázar", carretera de San Ildefonso número 23, teléfono 420879.

Las clases darán comienzo el lunes 6 de noviembre.

### PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS Delegación de Segovia AVISO

Jornada número 7, de fecha 15 de octubre de 1978

Se pone en conocimiento del público, que en cumplimiento de las normas 30 y 31 de las que rigen los concursos de pronósticos sobre los resultados de partidos de fútbol han sido anulados los boletos que pudieran tener unidos los sellos que a continuación se detallan.

Clase de sello:

8 apuestas. Número del sello: SG. 53534.

Segovia, 14 de octubre de 1978.



## AL AIRE DE LA CALLE

### CALLES PAVIMENTADAS

Al mismo tiempo que el Ayuntamiento ha emprendido la "operación luz", con la dotación de nuevo alumbrado en calles y plazas, está llevando a cabo el remozamiento del firme de otras vías. Es una labor eficaz, que nos gustaría que se reconociera, como lo han hecho los vecinos del barrio de S. José y los alumnos del Instituto Mixto, que han podido comprobar que se está trabajando en el acondicionamiento del paso desde la avenida de José Antonio. Hasta ahora, aquella zona era intransitable para los vehículos y muy incómoda también para los peatones. El Ayuntamiento prometió que haría el arreglo para las fechas de comienzo del actual curso, y lo está cumpliendo.

### FUGA EN LA CALLE SANTA

Las conducciones de agua que discurren por la calle Santa no deben estar en muy buen estado, cuando cada dos por tres, como suele decirse, se producen roturas y el líquido aflora a la superficie, causando desperfectos en el piso. Bien es verdad que, en espera de una solución mejor, tan pronto como

la fuga es detectada, no pasa mucho tiempo antes de que los operarios municipales reparen la avería. Por eso, los vecinos de esta calle creen que existirá la misma rapidez en actuar sobre el "manantial" que ahora mismo hay junto al número dos.

### Elecciones en el Colegio Oficial de A. T. S.

Se han celebrado las elecciones en el Colegio Oficial de A.T.S. de Segovia, resultando elegidos los siguientes:

Presidente: Doña María Pilar Martín López.

Vicepresidente: Don José Antonio Agüero González.

Secretaría: Doña Amparo de Frutos Sánchez.

Tesorero: Don Manuel Esteban Yagüe.

Vocal primero: Doña Josefa Arribas Merino.

Vocal segundo: Doña Isabel Talavera Valdepeñas.

Vocal tercero: Don José María Herrero Gómez.

Vocal cuarto: Don Francisco García Rodríguez.

Deberán tomar posesión de sus cargos dentro de los diez días siguientes a esta elección.

### información de Centros Oficiales

#### REVISTA ANUAL PARA RESERVISTAS

Zona de Reclutamiento y Movilización núm. 74.— Deberán pasar revista, antes de finalizar el año, los reservistas que en el actual cumplan los 37 años de edad, a los cuales se les anotará en la cartilla militar el pase a licencia absoluta; los que cumplan los 32 años de edad; todo el personal en situación de reserva (con edad hasta los 27 años inclusive) y oficiales y sargentos de complemento que cumplan 50, 44, 38 y todos los que hayan realizado las prácticas, hasta los 32 años de edad, inclusive.

Al mismo tiempo se recuerda a las empresas, centros oficiales o particulares, que no podrán hacer efectivos sus haberes sin acreditar el pase de la revista del año anterior a los individuos sujetos al servicio de armas.

Los responsables de abono de haberes, sin cumplir el requisito indicado anteriormente incurrirán en la sanción de multa igual al 20 por 100 del sueldo mensual que disfruten.

## EL ESPINAR Los ganaderos, dispuestos a acabar con los robos de ganado

EL ESPINAR. (De nuestro corresponsal, JUAN JOSE SAIZ).—Ante los repetidos robos de ganado que vienen teniendo lugar en el término espinariense, los ganaderos están dispuestos a terminar de una vez con este constante peligro, o cuando menos a poner todos los medios necesarios para solucionar este problema.

En este sentido, la Cámara Local Agraria va a convocar próximamente una reunión en la que, entre otros temas, se expondrá el mencionado problema y se pondrán las soluciones más eficaces para acabar con el mismo.

Entre los propios ganaderos se habla de crear por ellos mismos (no hay que olvidar que son más de doscientos) un servicio especial de vigilancia de las fincas y establos que pudieran ser objeto de robo.

Sobre este particular, y como último suceso de este tipo es de lamentar el hurto de dos vacas y dos terneras, valoradas en 150.000 pesetas, que fueron sustraídas de una finca propiedad de don Gordiano del Mercado, en las proximidades de la ermita del Caloco.

Los cuatreros nocturnos parece ser que demostraron alguna falta de pericia, ya que una de las terneras apareció posteriormente en el término de Villacastín, tras saltar del camión con que se realizó el robo.

## TALLER MECANICO J. CALVO

Servicio de engrase y lavado a presión  
CAMIONES Y TURISMOS

Calle Peñalara, 23, «EL CERRO»  
Teléfonos 42 06 54 y 42 10 10

## Televisión y Radio

### PARA HOY

#### Primera cadena

15,30, Orzowei.  
16,05, Primera sesión.  
18,00, Torneo.  
18,50, La bella mariana.  
20,10, Raíces.  
19,30, Musical.  
20,30, Informe semanal.  
21,30, Noticias.  
21,50, Sábado cine...  
23,40, Últimas noticias.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

18,00, Carta de ajuste.  
18,30, Presentación y avances.  
18,31, Mundo deporte.  
20,00, La clave.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA

#### Primera cadena

9,15, Carta de ajuste.  
9,30, Apertura y presentación.  
9,31, Hablamos.  
10,00, El día del Señor.  
10,45, Concierto de bandas.  
11,45, Gente joven.  
12,30, Sobre el terreno.  
14,00, Siete días.  
15,00, Noticias.  
15,20, Largometraje especial.  
16,15, Mundo en acción.  
16,45, La abeja Maya.  
17,20, Aplauso.  
19,00, 625 líneas.

20,00, Fútbol.

22,00, Noticias.

22,20, Estrenos TV.

24,00, 300 millones.

01,00, Últimas noticias.

Buenas noches.

Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

18,00, Carta de ajuste.

18,30, Presentación y avances.

18,31, Más allá.

19,00, Concierto.

21,00, Filmoteca TV.

21,20, A fondo.

Buenas noches.

Despedida y cierre.

### R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Musicalísimo. A las 9, Santa Misa. 9,40, Y también para usted. 11,00 España en un Seat. 11,45, Minutos musicales. 11,55, Escucha como quieras. 12,00, El gran musical. 13,00, Los pinchadísimo (SER). 13,15, Minutos musicales. 13,30, Información local. 14,00, Música para todos. A las 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Peticiones del yente. 16,00, En clave de sol. 17,00, Carrusel deportivo (SER). 19,30, Tiempo joven. 21,45, I. local. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Canciones de otro tiempo. 23,00, Programa especial. 23,30, Hora 25. 1.00, Cierre.

## COLEGIO UNIVERSITARIO

# «DOMINGO DE SOTO»

(Obra Social de la Caja de Ahorros de Segovia)

## Matrícula para el Curso 1978-79

Se pone en conocimiento de los interesados en efectuar los estudios de DERECHO y GEOGRAFIA e HISTORIA en este Centro, durante el próximo Curso 78-79, que ha quedado abierto el plazo para

## FORMALIZAR LA MATRICULA HASTA EL DIA 16 DE OCTUBRE

Solicitudes impresas e información en la Secretaría del Colegio.

(Trinidad, 3 - Teléfono 414236)

# CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 14.—En el Consejo de Ministros celebrado ayer, a propuesta del ministro de Hacienda, el Gobierno ha aprobado los presupuestos generales del Estado para 1979. El presupuesto del Estado asciende a un billón setecientos treinta y dos mil millones de pesetas con un aumento del 20,9 por ciento sobre el de 1978. Al mismo tiempo se habilita una dotación adicional de 80.000 millones de pesetas para la realización de inversiones, cuya utilización estará condicionada a las circunstancias económicas y sociales que permitan o requieran este volumen de inversión pública.

El presupuesto de los organismos autónomos de carácter administrativo importan 247.000 millones de pesetas. Consolidando este presupuesto con el del Estado, la cuantía total del gasto de los presupuestos generales del Estado, asciende a un billón ochocientos treinta y seis mil millones de pesetas.

Han sido aprobados, asimismo, los presupuestos de la Seguridad Social, que ascienden a un billón quinientos noventa mil millones, lo que supone un aumento de un 14 por ciento sobre el presupuesto inicial-

mente formulado por el anterior ejercicio.

La reunión del Consejo se prolongó desde las 9,30 de la mañana hasta las 13,30, y por la tarde, desde las 17,00 horas a las 20,30.

El vicepresidente del Gobierno y ministro de Economía y el ministro de Hacienda ex-

pondrán a la opinión pública el contenido del proyecto de ley, así como las líneas generales de los presupuestos para el próximo ejercicio, las razones que han determinado su aprobación y sus consecuencias de orden económico y social.

Durante la reunión del Gabinete, el ministro del Interior informó detalladamente al Consejo sobre el atentado perpetrado ayer en Bilbao contra Fuerzas del Orden Público. El Gobierno deliberó sobre este tema y la problemática general del orden público.—Efe.

## CONIENZA CONSEJO DE MINISTROS CON CARACTER ORDINARIO

Madrid, 14.—Pasadas las nueve de la mañana, ha dado comienzo el Consejo de Ministros que, con carácter ordinario, estudiará distintos asuntos que afectan a varios ministerios.

Según se ha informado a "Efe", en el orden del día figuran bastantes asuntos, aunque ninguno de mucha importancia. Se espera que el Consejo sea largo. Al final se facilitará la correspondiente referencia sobre los asuntos tratados.—Efe.

## D. JUAN CARLOS RECIBIO A ROCKEFELLER

Madrid, 14.—Su Majestad el Rey D. Juan Carlos ha recibido en audiencia, a primeras horas de esta tarde, a David Rockefeller, presidente del «Chase Manhattan Bank», quien llegó esta mañana a Madrid.

El Rey de España recibió en audiencia, con anterioridad, a don Leopoldo Calvo Sotelo, ministro para las relaciones con las Comunidades Europeas, a Fernando Ybarra y a Juan Luis Cebrían.

Don Juan Carlos tiene previsto recibir esta tarde al astronauta norteamericano M. Conrad, célebre por haber sido uno de los hombres que pisó la Luna.—Efe.

## BILBAO

### Dos policías armados asesinados y uno gravemente herido

Bilbao, 14.—Como ya informamos ayer en un flahs de nuestra Última Hora, dos policías armados resultaron muertos y uno herido de gravedad al sufrir un atentado en Bilbao.

Los policías armados fueron tiroteados por varios individuos, en la carretera que conduce al santuario de Santamarina, sito en los accesos de entrada a la capital vizcaína. Los hechos ocurrieron sobre las dos de la tarde.

Como consecuencia de este atentado fallecieron en el acto el conductor del vehículo, don Ramón Muñoz Fernández, natural de Lugo, de 30 años de edad, domiciliado en Bilbao; don Elías García González, natural de la provincia de Salamanca, de 21 años, casado, con domicilio en Bilbao, y herido de gravedad, don José Benito Díez García, de 27 años, natural de Tenerife, soltero, quien fue trasladado al Hospital Civil de Basurto.

Fuentes oficiales informaron que los impactos de bala recibidos por el vehículo son de dieciocho, y en muy distintas partes, por lo cual se cree, que los disparos se realizaron desde diversos sitios, amparándose los agresores en la frondosidad del lugar y lo angosto de la carretera.

Poco después del suceso, cuando todavía los agresores estaban en la carretera, pasó un individuo conduciendo un 133, al que dispararon sobre las ruedas. Según el propietario, los jóvenes eran de seis a

ocho. Los agresores, según testigos oculares, utilizaron aparte de metralletas, escopetas de caza repetidoras.

La capilla ardiente de los dos policías armados se ha instalado en el Cuartel General de la Policía Armada, en Basauri.

Los partidos políticos han condenado el atentado al igual que los obispos y vicarios de las diócesis del País Vasco.

### EL POLICIA HERIDO CONTINUA MUY GRÁVE

Bilbao, 14.—A primera hora de la mañana de hoy continuaba muy grave en el pabellón de cuidados intensivos del Hospital Civil el policía armado José Benito Díez García, herido ayer en un atentado registrado en Bilbao, en el que perdieron la vida dos de sus compañeros.—Efe.

### ATENTADO FRUSTRADO EN MADRID

Madrid, 14.—Un atentado frustrado fue perpetrado contra un policía armado de puesto ante la puerta principal del Palacio de las Cortes. El hecho se produjo al filo de las cuatro de la madrugada de ayer, cuando varios individuos dispararon dos veces contra el policía desde un «Simca 1200» —aún sin localizar— tras aflojar su marcha. El automóvil bajaba por la Carrera de San Jerónimo en dirección a la calle de Cedaceros. El policía resultó ileso.

## EFEMERIDES NACIONALES

- 1536 Fallece, en Niza, a consecuencia de la pedrada que recibió en la cabeza al escalar el castillo de Muey, el poeta y militar español Garcilaso de la Vega. En su agonía contó con la asistencia del futuro San Francisco de Borja. Introdujo en España el gusto italiano. Prohijó el endecasílabo y la lira (estrofa de cinco versos).
- 1873 Nace en Sueca (Valencia) el compositor José Serrano. De abundante vena melódica y elegante y castizo estilo. Sus zarzuelas se hicieron popularísimas, entre ellas «La canción del olvido», «La reina mora», etc. Es también autor del himno a Valencia y del titulado «Valencia canta».
- 1895 Nace en Guadalajara Mariano Barberán, que perecería junto al teniente Joaquín Collar en el vuelo desde Sevilla a Méjico (10 de junio de 1933). La primera etapa sin escalas hasta Camaguey, Cuba, fue cumplida, superando todos los récords. Continuando el vuelo de Méjico, desaparecieron, se supone que en una tempestad.
- 1977 Fallece en Madrid, cuando jugaba al golf, el actor y cantante norteamericano Bing Crosby, víctima de un infarto.



Los señores don Gonzalo Puente del Barrio y don Serapio Antón García, de Segovia, resultaron agraciados con dos premios de 50.000 y 25.000 pesetas, respectivamente. Efectúan la entrega de los mismos, n/director en Segovia, don Eliseo de Pablos y el cajero, don José M. Alonso Vicente.

# CALLES Y PLAZAS DE SEGOVIA

## CALLE DE PEDRO DE FUENTIDUEÑA

Esta antigua vía pública se encuentra bordeada por las calles del Cerrillo, Santa y Alamillo. Antiguamente se llamó Corral del Cura.

Recibe el nombre de Pedro de Fuentidueña en homenaje al teólogo y escritor, nacido en Segovia en 1513 y fallecido en Salamanca en el año 1579. Estudió latín en Segovia y en Alcalá filosofía y retórica, doctorándose en 1559. Recibió las órdenes sacerdotales y cursó la teología. El obispo de Salamanca, Pedro González de Mendoza, le llevó en su compañía para la tercera apertura del Concilio de Trento, donde adquirió renombre de consumado teólogo, y fue conocido por el nombre de Doctor complutense. Al concluir el concilio regresó a España y fue nombrado canónigo penitenciario. Pronunció notables sermones en presencia del Papa Pío V.

### D. Pedro Nieto Berrocal, vecino

—¿Tiene algún significado especial para usted el ser vecino de esta calle?

—Sí lo tiene, pero como propietario de una finca ubicada en esta calle. Por otros conceptos, no.

—¿Qué ventajas encuentra usted en habitar en esta parte de Segovia.

—Al ser una parte de la ciudad muy tranquila y retirada de lugares ruidosos, constituye un lugar idóneo para que las personas mayores podamos dormir apaciblemente y sin sobresaltos. Por otra parte, estamos cercanos al centro del casco urbano, a un paso del Azoguejo.

—¿Y qué desventajas?

—Las calzadas están muy mal acondicionadas. La zona ajardinada se encuentra en un absoluto y total abandono, siendo una lástima no dedicar mayor atención a este menes-

etr. En cuanto al alumbrado público y al saneamiento, considero que están debidamente atendidos.

—¿Le gusta vivir en esta determinada calle o existen otras de su mayor predilección?

—Me gusta vivir en esta calle, por lo expuesto anteriormente. Reúne algunas características muy apreciadas. Es una calle asentada en un barrio con atractivos turísticos suficientes como para que se le prestara una mayor atención.

—¿Qué cambiaría de la calle?

—Al pequeño jardín, lo transformaría en aparcamiento, en vista de la poca o nula atención que se le dedica. Si fuera atendido y cuidado, trataría de mejorarlo.

—¿Cómo es la vecindad de la calle Pedro de Fuentidueña?

—Buena, en general. No conozco alteraciones entre el vecindario y muchos vecinos somos buenos amigos.



### PISOS - LOCALES - APARTAMENTOS

Todas las zonas de Segovia

- Agencia segoviana al servicio de los segovianos.

### MIGUEL TOVAR

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

### Don Vicente Merino García, industrial

—¿Cómo fue para ubicar su negocio en esta calle?

—Yo había habitado como vecino durante cerca de 15 años, y por tanto sabía del lugar tranquilo que era y al mismo tiempo, cercano al centro de la ciudad. Para el negocio, ofrece facilidades para la carga y descarga de materiales.

—¿Ha encontrado algún tipo de impedimento para el desarrollo normal de su negocio, aquí, en esta calle?

—No; en absoluto. Como damos mínimas molestias al vecindario, éstos, en consecuencia, mantienen unas relaciones totalmente normales con nosotros.

—Usted, antes, vecino de la calle Pedro de Fuentidueña. Ahora, industrial de la

misma calle. ¿Qué cambios ha observado entre ambas etapas y tiempo?

—Esta calle era llamada El Corral del Cura y estaba totalmente abandonada. No existía pavimentación alguna, ni adecuado saneamiento, ni

aceras... de tal forma que cuando llovía se formaban grandes y sucios barrizales. Ahora ha variado absolutamente, últimamente observamos unas deficiencias en forma de baches molestos y que consideramos podrían arreglarse con facilidad y no cuando se agranden, con el consiguiente gasto mayor de materiales y mano de obra.

—¿Cómo es el vecindario?

—Muy particular y heterogéneo. Existe poco trato social con la gente, pero al menos no se ocasionan alteraciones de ningún tipo.

—¿Qué le sobra y le falta a esta calle

—Le sobra gran parte de mucho abandono en que se encuentra. Le hace falta con urgencia un arreglo de la pavimentación y de los jardines existentes, pero al menos éstos, están sirviendo de aparcamiento de vehículos.



Muebles - Decoración

F. Román López

Juan Bravo, 20  
Teléfono 412057

Haga las cosas  
con gusto

SEGOVIA

Realiza:

**PABLO  
PASTOR  
SANZ**

Foto: Aurelio M.

Su PROBLEMA puede quedar resuelto con una inserción en los **anuncios por palabras** de **El Adelantado de Segovia**

### Agua caliente, Calefacción, Grupos de presión automáticos



SERVICIO TECNICO

Instalación de calefacción, sin obra de albañilería,  
en cuarenta y ocho horas

Pedro de Fuentidueña, 13  
Teléfonos 423963 - 415344

# FUNDAMENTALES AVANCES ANTICANCER

Shanghai. (Por Manuel Molares, de Efe).—En sus primeras declaraciones a la prensa mundial, científicos chinos anunciaron a Efe, fundamentales avances logrados en la lucha contra el cáncer.

Los experimentos se están llevando a cabo en el Instituto de Medicina China de Shanghai, en el que trabajan 221 investigadores.

Todavía no curamos el cáncer, y por tanto no se puede hablar del control de la enfermedad, pero si estamos logrando resultados fundamentales en su combate, advirtió el director del grupo investigador de tumores, Lin Chia-Sian.

El investigador, que no llega a los cuarenta años, explicó a Efe que a su Instituto llegan casos desesperados de cáncer.

Para explicar los avances logrados puso dos ejemplos:

—En los casos de cáncer avanzado de pulmón con el más moderno tratamiento de medicina occidental se logra que al cabo de un año vivan tan sólo el doce por ciento de los pacientes.

Aplicándoles la medicina obtenida en el Instituto de Shanghai llegan con vida el 37 (treinta y siete) por ciento de los enfermos al final del mismo año.

—En los cánceres de hígado no operables o ya no tratables con quimio y radioterapia, para el mismo año llegan con vida del siete al diez por ciento de los enfermos con medicina occidental.

Con medicina china lo hacen el treinta (30) por ciento.

Existen varios medicamentos basados en distintas hierbas y a veces se producen curaciones que con medicina occidental serían imposibles.

Las hierbas fundamentales utilizadas son Nhedyotis Diffusa Willdn, Nparis Polyhylla Smithn y otras.

Los laboratorios de Shanghai elaboran ya un medicamento, basado en otra planta, el Nanticancerlin de gran efectividad en el tratamiento del tumor 180, uno de los más malignos, según la terminología internacional.

En los casos en que no se logra curación definitiva —todavía con porcentajes muy altos, pero inferiores a la medicina occidental—, los enfermos logran mejoras importantes en los síntomas subjetivos (aumentó de apetito, disminución de dolores, mejora en el estado mental).

La ventaja de la medicina china sobre la occidental en el tratamiento de los tumores malignos radica no sólo en un mayor porcentaje de curaciones, reducción y

control de metastasis y tumores o mejora de los síntomas subjetivos: la ventaja es también, según dijo el doctor Lin Chia-Sian a Efe, la no existencia de reacciones secundarias y el reforzamiento del organismo para el rechazo de las agresiones del mal.

La medicina china parte de la base de que debe atacarse la enfermedad una vez que se consigue crear defensa en el cuerpo. No se trata de atacar una zona concreta —explicó el investigador—, sino de reforzar todo el organismo.

Los mecanismos de actuación de estos medicamentos son desconocidos por el momento.

En este sentido la medicina china tiene un handicap frente a la occidental, pues en muchos casos desconoce el como y el por que de la actuación de los medicamentos.

También es más lenta en la actuación con ciertos cánceres de rápida propagación, para la que los científicos deben acudir a la medicina occidental.

En medicina preventiva de cánceres la China es más segura: una vez que existen métodos de análisis para detectar un cáncer incipiente, la medicina china es mucho más efectiva que la occidental.

- Remolques distribuidores de estiércol «VOL-CASOL»
- Abonadoras centrífugas
- Sembradoras de cereales
- Cosechadoras de remolacha «ROSSI»

## MAQUINARIA AGRICOLA "ROMAN SACRISTAN"

San Francisco, 23

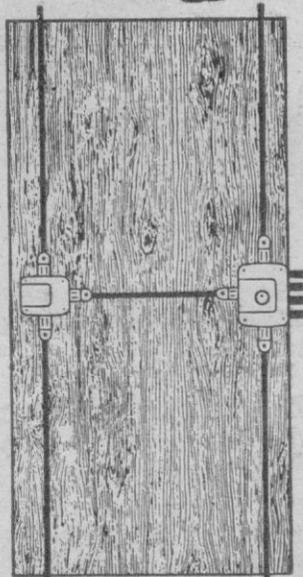
### ¡Por fin a un precio asequible!

#### CERRADURAS DE SEGURIDAD



POR TABLA

POR CANTO



Para sobreponerse

Para embutir

9 MODELOS

CON O SIN  
BARRAS

9 PRECIOS

BLINDAJES  
y  
MONTAJES

Infórmese en:  
**GIL - VIR**  
Montadores CISA  
VIA ROMA, 13  
Tel. 411498  
SEGOVIA

## TEXTOS UNIVERSITARIOS

EN

## LIBRERIA VALLES

Avenida Fernández Ladreda, 20

Teléfono 412260

SEGOVIA

## MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consultémos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4  
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796  
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192  
TELEFONO 278942

## Nueva programación en Radio Nacional de España

Con motivo del nuevo horario de invierno, a partir el próximo lunes, día 16, los programas y espacios de los servicios informativos de Radio Nacional de España, quedarán modificados de la siguiente forma:

Primer diario hablado («España a las 8»): se emitirá de lunes a domingo (hasta ahora no se emitía los domingos), a partir de las 8 de la mañana.

Segundo diario hablado: se emitirá todos los días de la semana a las 14,00 horas. Un resumen de este diario estará en antena a las 15,00 horas.

Tercer diario hablado: se emitirá de lunes a domingo, a las 20,00 horas. (Durante los meses de verano se emitía a las 21,00 horas). Un resumen de este diario estará en antena a las 22,00 horas.

«Ultima edición»: estará en antena de lunes a domingo, a las doce de la noche. (Hasta ahora no se emitía ni los sábados ni los domingos). Coincidiendo con las horas, se emitirá un boletín de noticias y un avance informativo del primer diario hablado, a las 7,30 de la mañana.

La edición matinal de «Radiogaceta de los deportes» continuará emitiéndose de lunes a sábados, a las 7,40 horas. La edición de noche, de lunes a domingo, a las 21,30 horas. Seguirá en antena los domingos, a las 13,05 horas, el programa «Avance deportivo».

Los programas de los servicios informativos que no son de emisión diaria quedarán de la siguiente forma:

Los martes, a las 22,15, «El Parlamento y la calle».

Los viernes, a las 22,15, «Debate Europa e «Informe internacional» se alternarán cada semana.

Los sábados, a las 15,15, «Testigo directo», a las 0,15, «Contante y sonante».

Los domingos, a las 10,05, «Temas»; a las 14,20, «Siete días», y a las 22,15, «Será noticia».

En el tercer programa de R. N. E. continuará el diario hablado cultura, de lunes a viernes, a las doce de la noche, y el programa «Revisita», los miércoles, a las 15,00 horas.

Para dar cabida en R.N.E. a la información de temas relacionados con el Ejército español, se emitirá, de lunes a viernes, a las 7,20 de la mañana, por el programa nacional, «F. A. Boletín de las Fuerzas Armadas».

### VENDO CHALET

4 habitaciones, parcela 700 metros, pinar, puente viejo, km. 99 Carretera Coruña. Telf. 419 82 10, MADRID.



## Somoza prorroga la ley marcial y suspende las garantías constitucionales

Managua, 14.—El presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, en Consejo de Ministros, acordó el jueves prorrogar la ley marcial hasta el 30 de abril de 1979, al mismo tiempo que acordó también suspender en todo el territorio nacional un total de nueve importantes garantías constitucionales. La decisión del ejecutivo nicaraguense afecta a las garantías constitucionales relacionadas con la inviolabilidad del hogar, la libertad de locomoción, la libertad individual, el derecho de petición y la libertad de hacer manifestaciones y reuniones en público.

## U. S. A. presentó un proyecto de paz egipcio - israelí

Washington, 14.—El Gobierno norteamericano presentó ayer un proyecto de tratado de paz entre Egipto e Israel en la conferencia tripartita iniciada el jueves en la Blair House de esta capital.

Al contrario que en procedimiento seguido en C. David en septiembre, la delegación norteamericana, presidida por el secretario de Estado Cyrus Vance, introdujo

### SINGAPUR

La explosión ocurrida en la sala de máquinas de un petrolero griego, en reparación en los astilleros de esta ciudad-estado, desparramó violentamente fragmentos de metal como si fueran los cascos de metralla de una granada, causando la muerte hasta ahora a 59 personas e hiriendo de gravedad

ayer como único documento de discusión de momento un proyecto de tratado elaborado unilateralmente, según dijeron fuentes oficiales.— Efe.

a otras noventa, según ha notificado hoy la policía de Singapur.

### PANAMA

El Rey de España, don Juan Carlos, envió ayer viernes un telegrama de felicitación al nuevo presidente de Panamá, Arístides Royo, con motivo de su designación para tan alto cargo.

### ULSTER

Cinco bombas hicieron anoche explosión en una zona protestante de Belfast, al parecer en un nuevo brote de actividad por parte del Ejército Republicano Irlandés (IRA).

### LIBANO

Los accesos norte y nordeste de Beirut por los puentes de la Quarantaine y de Sin el Fil son impracticables debido a la actividad de los francotiradores sirios, ha anunciado esta mañana la emisora de los falangistas libaneses.

### INGLATERRA

"El espíritu de la naranja mecánica se ha adueñado del Reino Unido socialista. Aquí nadie respeta la ley, ni nadie cuida el orden", dijo anteayer Margaret Thatcher en el acto de clausura del congreso conservador que se venía celebrando en Brighton desde el pasado martes.

### SUECIA

Ola Ullsten, el líder del Partido Liberal, elegido primer ministro para un delicado período de once meses, tomó ayer posesión de su cargo al frente del Gobierno minoritario, más débil que registra la historia contemporánea de Suecia.

### PORTUGAL

El presidente de la República ha presentado a los partidos políticos una lista de diez candidatos al cargo de primer ministro para formar el cuarto Gobierno constitucional.

### ESTADOS UNIDOS

Dos súbditos soviéticos destinados en las Naciones Unidas han sido encontrados culpables de robo de documentos militares secretos, por un jurado, en Nerrask (Nueva Jersey). Es la primera vez que oficiales soviéticos reconocen su culpabilidad en un caso de espionaje.

# EL 42/38 T DE CHRYSLER. EL CAMION MAS VENDIDO



TRACTO CAMION  
42/38T (CHRYSLER)

1.383

1º

En 1977 el camión pesado más comprado de España fue el tractocamión de Chrysler para 38 toneladas.

El segundo más vendido fue otro camión Chrysler: el 42/20 N, de 20 toneladas P.T.C. Detrás quedaron todos los demás.

Este éxito de ventas demuestra el nivel de confianza que los profesionales tienen en nuestra marca.

El secreto es la calidad, que la tecnología Chrysler perfecciona cada día. Y el trato profesional de nuestros servicios postventa. Si quiere ver por qué los camiones de Chrysler ganan en ventas, póngalos en su flota. Ganará en rentabilidad.

CAMION 42/20N  
(CHRYSLER)

840

2º



## MOSA

Ctra. San Rafael, Km. 64  
SEGOVIA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA



Ya sueñas con ver su cara ¿verdad? Deseas tenerlo entre tus brazos. Un niño sano... como todos los demás. Pero ¿estás vigilando tu embarazo? Dale algo más que la vida. Tu responsabilidad. De una visita a tiempo al médico puede depender el futuro de tu hijo. No lo dejes para más tarde.

También está en manos de los padres prevenir la subnormalidad.

# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## LA JORNADA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA PARA LOS EQUIPOS SEGOVIANOS

El C. D. Cuéllar venció en el encuentro adelantado jugado el jueves

La jornada pasada, ya lo dijimos, no fue buena, salvando al imbatido C. D. Acueducto, para los distintos equipos segovianos que disputan sus encuentros dentro de la categoría regional. Y por lo que hace referencia a sus encuentros de mañana, donde nada menos que cinco equipos viajan, las cosas no parecen verse muy claras, deportivamente hablando. Y así vemos nosotros la jornada de mañana:

### 1.ª REGIONAL ORDINARIA

#### ARENAS - G. SEGOVIANA

En Arenas de San Pedro (Ávila), a las 4,30

Con la euforia que puede desprenderse del buen triunfo obtenido por los azulgrana el jueves, marchan éstos a disputar su cuarto encuentro competitivo. Los abulenses, que han disputado un encuentro más que los gimnásticos, tienen solamente un punto más que éstos, es decir, tres. Habiendo solamente ganado un encuentro de los disputados hasta el momento. Por los goles que al equipo han marcado todo parece indicar que su defensa no es muy fuerte. Cuestión que tampoco dice mucho en favor de los segovianos, ya que en tres partidos les han marcado seis goles. Tras lo visto el día del Pilar, que no el domingo, entendemos que la G. Segoviana debe volver a Segovia con los dos puntos. Pero bien entendido que nuestro pronóstico se basa no en como jugó frente a los toledanos y si como lo hizo frente a los madridistas. Por lo que hace referencia al equipo, la duda importante parece ser la de Bellota, puesto que Susi y Valeriano pueden ya volver al equipo.

### 2.ª REGIONAL

#### C. D. ACUEDUCTO - C. D. A. NAVALCARNERO

Campo: La Albuera, a las 4 de la tarde

Buen encuentro el que mañana van a disputar los dos equipos imbatidos del grupo. Un punto separa a ambos en la tabla y la marcha de los dos es pareja. Los del Acueducto tienen a su favor el haber marcado tres goles más que sus oponentes y haber vencido en todas sus confrontaciones, mientras que los de Madrid han empatado un encuentro. Con todo ello los aficionados podrán asistir mañana a uno de esos encuentros que, en principio, llaman la atención por la trayectoria de los contendientes. Y yo me atrevería a decir que los seguidores rojiblancos tienen mañana un buen motivo para aplaudir a un equipo que como el "suyo", ha hecho méritos suficientes en la presente edición como para que se vuelquen con él. Mi pronóstico es de victoria local.

#### BURGOHONDO - C. P. CANTALEJO

Campo: Burgoondo (Ávila), a las 4,30

Buena ocasión se presenta a los briqueros para sacar alguna rentabilidad a sus desplazamientos, al igual que ya lo hiciera frente a El Alamo. Mi pronóstico le baso en que el conjunto abulense ganó su primer encuentro el domingo y en lo que va de competición ha recibido en sus redes "nada más" que 19 goles. Lo cual no dice mucho en favor de su "cerrojo". Opino, por tanto, que la victoria no se les debe escapar a los del Cantalejo que entiendo son mejores, en todo, que sus oponentes. Si pierden sería un "traspies" importante para ellos.

### TERCERA REGIONAL

#### C. D. LA GRANJA-VICASA - VILLAREJO

Campo: El Hospital, a las 4 de la tarde

Árbitro: Torquemada García

Aquí tienen ustedes a los futbolistas de La Granja luchando codo a codo entre los distinguidos del grupo en que milita, si bien hemos de señalar que nuestra clasificación de ayer pone al equipo segoviano un punto más de los que realmente tiene. Pero esto no desmerece en nada la buena trayectoria suya. En el encuentro de mañana, que es el que ahora nos interesa, tiene

un gran aliciente para los seguidores y aficionados de San Ildefonso. El contrario de turno, equipo titular de Villarejo de Salvanes, es el único conjunto que aún no perdió un solo encuentro de los disputados hasta el momento, vendrá a seguir manteniendo su imbatibilidad. Es por ello que nuestra llamada de hoy va dirigida al aficionado local que debe apoyar a su equipo, deportivamente hablando, en todo momento. Y si las cosas se desarrollan normalmente, entiendo que el triunfo ha de quedarse en casa.

#### SAN LORENZO - C. D. SEPULVEDA

Campo: Los Pinos (San Lorenzo de El Escorial)

Hora: 4,30 tarde

De una oportunidad de "oro" van a gozar mañana los de Sepúlveda para volver a sus lares con algo positivo. Y señalo esto porque su oponente en esta ocasión no debe resultar ningún valladar importante para los segovianos, y así parece indicarlo su actual clasificación en la que aparece en penúltimo lugar de la misma y con un solo punto en su haber. Y si bien tenemos en cuenta que el equipo de Sepúlveda tampoco está teniendo una trayectoria destacada que digamos, no podemos por menos de pronosticar un triunfo visitante. Sabemos también que el equipo sepulvedano esta "cojo", ya que sus dos porteros están lesionados y van a tener dificultades para poder recuperar a alguno de ellos. De todas formas entendemos que deben vencer.

### BALONCESTO

#### C. D. UNIVERSITARIO - C. P. IMPERIO

Campo: Pabellón Municipal (Valladolid)

Hora: 12 de la mañana

En mal momento se desplazan a Valladolid los jugadores del Imperio. Y señalo tal adversidad tras el resultado obtenido el pasado domingo por los de "puccela" en Madrid frente al potente equipo de Arquitectura (empate a 78 puntos), y lo mal que lo hicieron éstos frente al Dribling. Es de esperar que los entrenamientos habidos en la presente semana, hayan dado la posibilidad a los baloncestistas segovianos de recuperar las fuerzas físicas que el pasado domingo parecían haberles abandonado. De todas formas, y siendo sinceros, vemos escasas posibilidades de que vuelvan con algo positivo de éste su primer desplazamiento de la actual competición.

### FUTBOL

#### CORRALES, 1; C. D. CUÉLLAR, 3

Este encuentro se disputó el pasado jueves adelantándose a la jornada que habrían de disputar mañana ambos equipos.

La verdad es que los de Cuéllar aprovecharon la ocasión fenomenalmente bien y obtuvieron dos puntos que vienen a incrementar los ya logrados en encuentros anteriores y que proporcionan al equipo la posibilidad de volver a tener positivos y estar en los puestos de "arriba".

El encuentro, según todas nuestras informaciones, no tuvo "color", ya que fue de un total dominio de nuestros paisanos frente a los zamoranos de Corrales del Vino. Los goles del Cuéllar fueron marcados por Joaquín, Nicolás y Pepe. El partido fue jugado muy correctamente por ambos equipos y los dos puntos, que es lo importante en este caso, se vinieron en el autocar de regreso para Cuéllar.

Y ya que de este equipo hablamos, podemos también señalar que, al menos extraoficialmente, ya se conocen algunas de las sanciones que han "caído" al club tras los incidentes habidos el pasado domingo frente al Benavente. Por el momento Bocos estará tres partidos sin jugar y el club tiene apercibimiento de cierre, por invasión del terreno de juego por parte del público, y una multa.

J. M.ª

## BALONCESTO I CAMPEONATO «DEPORTE PARA TODOS»

RESULTADOS

Primera jornada:  
Hucha, 47; Imperio, 83  
F. Postigo, 40; Cantimpalos, 38  
OAR, 37; Don Camilo, 56  
Segunda jornada:  
F. Postigo, 55; OAR, 55  
Cantimpalos, 44; Imperio, 57  
Hucha, 53; D. Camilo, 30

## Jugadores convocados por el entrenador del C. D. Acueducto

Para el encuentro que ha de jugarse mañana en La Albuera, el entrenador del C. D. Acueducto, Josele, ha convocado a los siguientes jugadores:

Mate, Melero, Lasti, Villoria, Frías, Bermejo, Ayuso, Elvidio, Calvo, Pinillos, Juan Carlos, Luis, Reques, Evencio y Santi.

### BILLAR

## Campeonato mundial al cuadro 71/2

Bochum (Holanda) 13.—El argentino Oswaldo Berardi perdió sus dos primeras partidas en el Campeonato del Mundo de billar al cuadro 71/2, que se disputa en Bochum.

Primera ronda:  
Francis Connesson (Fr.), vence a Oswaldo Berardi (Argentina).

Segunda ronda:  
Dieter Muller (RFA), vence a Oswaldo Berardi (Arg).

Clasificación actual:  
1 Muller, Van der Smissen y Connesson, 4 puntos.  
4 Corin y Hoes, 2 puntos.  
6 Komori, Berardi y Schrauwen, 0 puntos.—Efe.

## España, subcampeona del mundo en perros de caza

La representación española en el Campeonato del Mundo de Perros de Muestra en Caza Práctica, que se ha celebrado en Somacampagna (Italia), ha obtenido un señalado éxito al conseguir el subcampeonato mundial en razas inglesas (medalla de plata) y el tercer puesto (medalla de bronce) en razas continentales.

A este Campeonato Mundial han acudido los países más cualificados en el adiestramiento de perros de caza.

## ATLETISMO

### Segundo puesto del C. A. Blume en el Marathon de clubs en pista al aire libre

Se disputó en las pistas del Instituto Nacional de Educación Física de Madrid el XIII trofeo Marathon de pistas al aire libre.

La confrontación realizada a modo de cuadrangular entre los equipos Marathon, Moratalaz, Canguro y Blume nos deparó un segundo puesto al vencer al Moratalaz y al Canguro, militantes en Tercera División el primero y en Segunda División el segundo, siendo derrotados sólo por el equipo organizador, encuadrado éste en la Segunda División nacional.

Lo más destacado para los nuestros fue el tiempo de 22'6 de Juan José Alvarez en 200 m. l., que refleja que aunque no está ya en sus condiciones óptimas, sigue realizando cronos de alta categoría; la actuación de José Luis de Vicente en lanzamiento de disco donde se quedó a menos de un metro de su propio récord provincial; y sobresaliendo por encima de todos los relevistas del 4 por 400 metros libres que tras ir casi toda la carrera en primera posición, concluyeron en cabeza, rebajando el récord provincial anterior en casi 7 segundos.

#### RESULTADOS TECNICOS

##### Categoría masculina:

200 m. l.: José Juan Alvarez de Gústín, 22'6; José María del Prisco, 23'0; Hilario Tabanera, 24'5; Antonio Tabanera, 28'0.

400 m. l.: Luis Torrego, 53'3; Luis Cuesta, 54'6.

800 m. l.: Francisco Guerra, 1-57-0; Emiliano del Caño, 2-00-6; José I. Díez, 2-19-9; Francisco Vázquez, 2-02-3.

3.000 m. l.: Fernando Cuesta, 9-00-4; Enrique Cuesta, 9-01-4; Jaime Gila, 9-58-8.

110 m. vallas: Hilario Tabanera, 18-4; Félix Sacristán, 18-6.

Salto de longitud: José Palomino, 5,33 m.; Francisco Velasco, 5,24; Félix Sacristán, 4,86; Antonio Tabanera, 4,70; Mariano González, 3,86 metros.

Salto con pértiga: José I. de la Calle, 2,80 m.;

Lanzamiento de disco: José L. de Vicente, 38,50 m.; Javier de la Calle, 31,28.

Lanzamiento de jabalina: José L. de Vicente, 46,30 m.; José I. de la Calle, 41,20; Hilario Tabanera, 27,40; Florencio Bernardos, 26,20.

Lanzamiento de martillo: Fernando Useros, 43,57 m.; Javier de la Calle, 30,18; Raúl Calvo, 29,40.

4 por 100 m. l.: Velasco,

Torrego, Cuesta, Tabanera, 46'7; Useros, Domínguez, Bernardos, Díez, 51'7.

4 por 400 m. l.: Alvarez, Guerra, Vázquez, Prisco, 3'24'8.

##### Categoría femenina:

200 m. l.: Araceli Martín, 30'1; María del Carmen Bravo, 32'44.

1.000 m. l.: Piedad Rodríguez, 3'29'6; Mercedes Chanes, 3'40'2.

Lanzamiento de jabalina: Araceli Martín, 15,85 mts.; Yolanda de la Calle, 13,72; M.ª del Carmen Bravo, 9,56.

J. L. J.

## FUTBOL PROVINCIAL

Mañana se disputa la tercera jornada de la competición que controla la Delegación provincial de Fútbol.

Muchas dificultades parecen existir a la hora de poder celebrar los encuentros, dado que los árbitros se niegan a dirigir los partidos sin la presencia de la fuerza pública, pese a que se les ofreció la fórmula, en algún caso concreto, de poner a su disposición directivos de los equipos que participen en el encuentro en cuestión, sin embargo no accedieron y las suspensiones continúan. El problema es difícil.

Los encuentros, horas y árbitros, para mañana son los siguientes:

Carbonero — San Rafael, 4,30. Arbitro: Martín Llorente.

Pinillos—Nava de la Asunción, 4. Romano Tardón.

Navas de Oro — Abades, 4,30. Sánchez Rodríguez.

Coca — Villacastín, 4,15. Minguela Bayón.

Monterasma — Bernúy, a las 4,15. Arribas Blanco.

Mozoncillo — Cantimpalos, 4,30. Mateo Otero.

San Lorenzo — Voltoya, 10 mañana. Barreno San Benito.

Aguilafuente — Turégano, 4,15. García Sanz.

Zarzuela — Valledado, a las 4,15. Herrera Vela.

Prádena — Olombrada, a las 4,15. Gómez Pérez.

Ayllonesa — Riazano, 4,30. Otero Mulas.

Fuentepelayo — Escalona, 4,15. Roldán Centeno.

Sanchonuño — Navalmanzano, 4,15. García Márquez.

#### «DEPORTE PARA TODOS»

Campo: El Peñasal: (sábado):

Los Leones — Veteranos SG., 4 tarde.

Campo La Albuera (sábado):

Puente de Hierro — Félix Postigo, 4 tarde.

Campo: El Peñasal: (domingo):

Gudimar — Femsá, 10 mañana.

Arévalo e Hijos—Peña At. Madrid, 12 horas.

## AJEDREZ

### Aplazada la 32 partida de Karpov y Kortchnoi

Baguio (Filipinas), 14.—La partida 32 del campeonato del mundo de ajedrez que enfrenta a Anatoly Karpov y a Viktor Kortchnoi, ha sido aplazada al martes, se informa hoy oficialmente en Baguio.

La partida ha sido aplazada a petición del campeón del mundo, Karpov, que desea asistir a la final de hoy en Manila del octavo campeonato del mundo de baloncesto entre Yugoslavia y la Unión Soviética.—Efe.

## TENIS

### Nastase eliminó a Higuera del Godó

Barcelona, 13.—El tenista rumano Iliá Nastase, se ha proclamado semifinalista de los Campeonatos Internacionales de España "Trofeo Conde de Godó", tras vencer, con una facilidad imprevisible, al español José Higuera en dos sets, por 6-2 y 6-2.

El juego incisivo y muchas veces genial del rumano se impuso desde el primer instante al anodino del español que, al revés de otras veces, no jugó bien ni en el fondo de la pista, decepcionando de esta manera al numeroso público que asistió a este encuentro.

Con esta victoria, Nastase se perfila como el gran favorito para adjudicarse el "I Open Marboro" que está dotado con ciento setenta y cinco mil dólares.

# SUCESOS

## EN ESPAÑA

### ROBAN 235 SOBRES DE MATRICULA EN UNA FACULTAD DE MEDICINA

Santiago de Compostela, 14.—Doscientos treinta y cinco sobres con la documentación de matrícula para la Facultad de Medicina, han sido robados del local de portería en dicha Facultad.

El robo se produjo mientras se celebraba el acto de apertura del curso académico en la Universidad y aprovechando sus autores la presencia en dicho acto del personal subalterno de la Facultad de Medicina.

Los 235 sobres de matrícula sustraídos tienen un valor total de 11.750 pesetas.—Efe.

### PRESUNTO DELINCUENTE HERIDO GRAVE POR DISPAROS DE LA GUARDIA CIVIL

Madrid, 14.—Un presunto delincuente, Juan Manuel Rodríguez López, de 20 años, se encuentra ingresado en el «Hospital Francisco Franco», con herida de bala en la cabeza, al parecer de pronóstico grave, a consecuencia de un disparo de la Guardia Civil.

Miembros de la Guardia Civil, en servicio de vigilancia en el Ministerio de Asuntos Exteriores, recibieron el aviso de que varios individuos estaban robando en el bar «Amazonas», en la calle Atocha, número 14.

Instantes después, vieron a tres jóvenes que corrían por la plaza de Santa Cruz con dos cajas de caudales portátiles; les dieron el alto y en vista de que no se detenían, realizaron dos disparos con fines intimidatorios, uno de los cuales hirió a Juan Manuel Rodríguez, según informa la Jefatura Superior de Policía.

La dotación de un «Z» que escuchó los disparos acudió al lugar de los hechos y colaboró con la Guardia Civil en el arresto de los otros dos presuntos delincuentes, que fueron identificados como Manuel García Palomo y Miguel Ángel Gómez Guerrero, ambos de 18 años, se recuperó la totalidad de lo sustraído del establecimiento, en el que había sido forzada la puerta.—Efe.

### ATRACO A UNA CAJA DE AHORROS

Málaga, 14.—Un atraco se perpetró ayer en la sucursal de la Caja de Ahorros de Ronda establecida en la calle Carretería número 42.

Cuando acababan de abrirse las oficinas y sólo se hallaban en ellas tres empleados y ningún cliente, se presentó un individuo a cara descubierta y amenazando con una pistola.

El sujeto en cuestión se dirigió a la ventanilla de caja, haciéndose con todo el dinero que allí había: sólo 230.000 pesetas, puesto que hasta ese momento no se había efectuado operación alguna.

Después se marchó tranquilamente, sin dejar de amenazar con la pistola, y una vez en la calle Carretería, a pie, desapareció por unas callejuelas cercanas.—Efe.

## EN EL EXTRANJERO

### «SEX PISTOLS»: ASESINATO

Nueva York, 14.—Un miembro del desaparecido conjunto musical «Sex Pistols», que adoptó el nombre artístico de «Sid Vicious», fue detenido acusado de haber asesinado a puñaladas a su novia norteamericana en un hotel de Manhattan.

Se trata de John Simon Ritchie, inglés, de 21 años, guitarrista bajo de la orquesta. Ha sido acusado de haber matado a Nancy Laura Spungen, de 20 años, en el hotel Chelsea.—Efe.

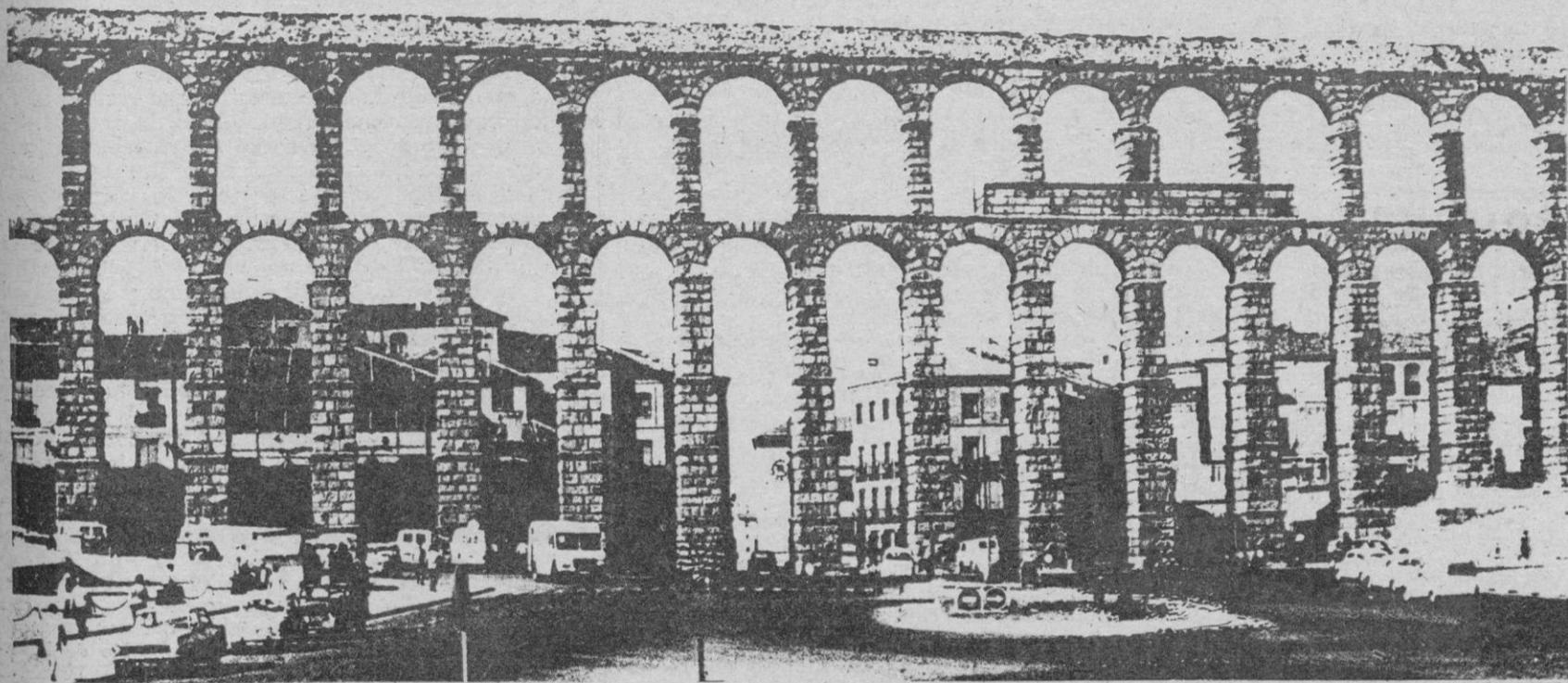
### ASESINATO Y ATRACO EN LONDRES

Londres, 14.—Tres atracadores mataron a un vigilante de seguridad, desarmado, en el asalto a un vehículo blindado que transportaba dinero para el pago de una nómina.

Uno de los malhechores apoyó en el estómago del vigilante una escopeta con los cañones recortados y disparó con lo que le causó la muerte instantánea.

Los atracadores se apoderaron de una caja que contenía 5.685 libras —795.000 pesetas—, pero se dejaron inadvertidamente otras 15.000 libras en el interior de la furgoneta blindada.

# HA DEMOSTRADO SU SOLIDEZ A TRAVÉS DE LOS AÑOS



## **banca lópez-quesada**

... porque ancha es Castilla...

continúa su expansión por todo el territorio nacional.  
Queda mucho por recorrer, pero en lo ya andado,  
Banca López-Quesada  
ha dejado huellas de amistad, seriedad y profesionalidad  
aprendidas en cada uno de los pueblos de España.

# **BLQ**

**UN BANCO NACIDO EN CASTILLA**

Sucursal de Segovia: Plaza de Azoguejo.

**INAUGURAMOS EL 16 DE OCTUBRE**

## CHISTES INOCENTES

### HUMOR BRASILEÑO

En Río Janeiro, según se ha publicado los agentes de Policía consideran que no vale la pena imponer multas a los contraventores automovilistas que estacionan sus vehículos en lugares prohibidos.

Se contentan con desinflar los neumáticos de los coches que ocupan terrenos prohibidos. Parece que con esta solución, un tanto exagerada, obtienen excelente resultado.

### HUMOR FRANCES

Aquel tipo corría con todas sus fuerzas. Vestía un maillot verde, pantalón corto y sobre la cabeza una cobertura de tela plagada de letras. En su recorrido divisa a un peatón que

circula tranquilamente por la carretera. Le detiene y le pregunta:

—Dígame, por favor, ¿voy bien por la ruta que compone al "Tour" de Francia?

—Sí —responde el peatón un

poco más que sorprendido—. ¿Pero por qué corre usted a pie?

El tipo del maillot verde se sacude un magnífico manotazo sobre la frente y suspira:

—Soy, desde luego, de una distracción espantosa. ¡Ya decía para mí que me había olvidado alguna cosa!

## HUMOR SIN ACHE

### CELOS Y PAJAROTAS

—¿Cómo es que tienes ese ojo en compota?

—Es que ayer estuve a pájaros.

—Pues muy gordos deben de ser los pájaros este año, porque a ti te han arrimado una castaña en ese ojo que ni Evangelista...

—No, verás: Es todo por culpa de mi mujer, que no entiende nada de nada, y es más celosa que un tigre de Bengala.

—¿Tu mujer tiene celos de los pájaros? Yo he oído una canción en la que una señora muy excitada decía que tenía celos del viento y del aire que respiraba su marido. Para mí que lo que quería esa señora era que su marido no respirara nada, y doblase la servilleta pronto. Una asesina lírica, vamos...

—Mi mujer me preguntó que qué había cogido, y yo le dije que unas pajarotas.

—¿Y qué pasó?

—Pues que acto seguido me dió con el "Minipimer" en un ojo. ¡Fíjate tú qué gracia!

—También observo que llevas el lomo así como muy arrugado por esta parte...

—Es que después se empeñó en saber qué llevaba yo en el zurrón. Le dije que la liga. "¿Las ligas de las pajarotas?" me gritó mi mujer hecha una furia. Y me lanzó el lavavajillas, alcanzándome de refilón. Yo ya se lo tengo dicho muchas veces: "Bernarda, no empieces con tus celos, no empieces con tus celos..." Pero, ¡quía!

—Veo que te has sacado todos los dientes del maxilar superior e inferior. ¿Es que te vas a poner dentadura postiza?

—¡Es todo de lo mismo! Me preguntó mi mujer que qué llevaba en la bolsa de mano, y yo le dije que las cañotas. "¿Las cañotas que te has tomado con las pajarotas esas de las ligas?"

Me volvió a gritar la Bernarda como si fuera un volcán. ¡Y me metió la mopa de la fregona hasta el bazo!

—Está visto que no puede ir uno ni a pájaros.

—Está.

### ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

## ¿POR QUÉ...

...a algunas amapolas se las llama adormideras?

Se da este nombre a una variedad blanca, de gran tamaño, de la que se obtiene el opio, que es una sustancia que calma los nervios y produce sueño.

## FRUTOS de FRUTOS

Por MADRIGAL



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:

### LOS MANDAMIENTOS DEL BUEN CONCEJAL

No deja de tener gracia este curioso y original decálogo que leemos en un periódico de Ciudad Real.

Así como así, en todas partes pueden ser útiles los mandamientos esos, aunque no sea más que por aquello de... «¡en todas partes cuecen habas!»

El primero amar al pueblo sobre todas las cosas y el propio decoro como a uno mismo.

El segundo no ofender a Dios votando con el alcalde por torpes complacencias cuando de cosas torpes se trate.

El tercero, no hacer jamás la vista gorda en asuntos perjudiciales para la hacienda comunal.

El cuarto honrar la vestidura con celo, perseverancia y diligencia en la defensa de los intereses del pueblo.

El quinto no matar las ilusiones del vecindario, si este abrigó la esperanza de que manda al Ayuntamiento un representante digno de aprecio.

El sexto no echar sobre los vecinos un jarro de agua fría a guisa de ducha funesta.

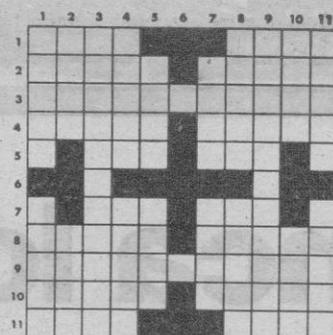
El séptimo no dejarse crecer las uñas porque es cosa muy fea, según decía don Quijote a Sancho Panza cuando le nombraron gobernador de la Isla Barataria.

El octavo no mentir patriotismo y moralidad. El noveno no desear gangas a costa del pueblo. Y el décimo estar siempre alerta.

Estos diez mandamientos se encierman en dos: en servir a nuestra ciudad sobre todas las cosas y en no dejar de tener vergüenza.

Con que ya lo saben los candidatos de cualquier clase, sean monárquicos, socialistas, comunista o republicanos.

## CRUCIGRAMA



4: Ponte en acción, ejecuta. Adverbio de lugar. 5: Al revés, isla de Grecia. Representó en la fantasía especies o sucesos mientras dormía. 7: Buey sagrado de los egipcios. Al revés, verbal. 8: Arbol de la familia de las liliáceas. Cierta mes del año. 9: Al revés, nombre de letra. Pronombre personal de segunda persona, usado como tratamiento de respeto y cortesía. Artículo. 10: Prohibe. Nombre de letra. 11: Invalidez. Juntaos.

HORIZONTALES.—1: Cualquier tejido. Municipio de Guipúzcoa. 2: Coloca. Margen u orilla de una calle. 3: Consonante repetida. Instituto religioso u orden de cistercienses reformados. Letras de "duda". 4: Barco. Semejante. 5: Al revés, letra del alfabeto griego. Señal de peligro y petición de auxilio. 6: Símbolo del litio. Nombre de letra. 7: Adverbio de cantidad. Recorre con la vista lo escrito. 8: Caldo compuesto para sazonar y conservar las carnes, con vinagre, sal, orégano, ajos y pimentón. Acerca de un puente. 9: Preposición. Eche de menos. Al revés, acudir. 10: Conjunto de géneros o efectos de contrabando. Departamento de Bolivia. 11: Noveno. Al revés, concavidad o hueco.

VERTICALES.—1: Muchedumbre de gente desordenada. Atraviesan. 2: Al revés, ciudad. Engaño, fraude. 3: Símbolo del litio. Pasta homogénea y agria, en que se transforman los alimentos en el estómago por la digestión. Preposición insepa-

### SOLUCION

Unos. Un. 10: Veda. 11: Anulo. Dragón. Enero. 9: Ce. Usted. 5: Tera. Soño. 7: Apis. Oral. 8: Quindm. In. 4: Actua. Abajo. Pusan. 2: Urbe. Dolo. 3: Ii. VERTICALES.—1: Turba. 11: Nono. Seno. Añore. In. 10: Lilio. Oruro. Lee. 8: Adobo. Anden. 9: So. Tau. Sos. 6: Li. Te. 7: Mas. Tapa. Du. 4: Bnque. Igual. 5: Deva. 2: Ulica. Arcen. 3: RR. HORIZONTALES.—1: Tela.

HIGARSA  
HERNANDEZ DE IGNACIO GARCIA S.A.

INSTALE MOTOR  
PEGASO DIESEL

en su  
Renault - 12  
Seat - 124  
Seat - 1430  
Seat - 131

VSD  
1 2 3  
8 9 10  
15 16 17

# agenda

DOMINGO 15 DE OCTUBRE

Van 288 días de 1978; faltan 77.

Sol: De 7,27 a 18,34.

Santoral: Santos Teresa de Jesús, Calixto, Diosdado y Fortunata.

Pensamiento: "El ciudadano solamente debe obedecer a las leyes, y estas leyes no pueden tener otro objeto que la conservación, la seguridad, el bienestar, la unión y el reposo de la sociedad".

(Barón de Holbach)

LUNES 16 DE OCTUBRE

Van 289 días de 1978; faltan 76.

Sol: De 7,27 a 18,34.

Santoral: Santos Eduvigis, Margarita María de Alacoque, Ambrosio y Florentino.

Pensamiento: "El que estime más el oro que la virtud, perderá el oro y la virtud".

(Confucio)

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer Núm. 369.

## Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

San Francisco, 9 y Santa Teresa de Jesús, 24 (barrio de El Carmen).

De 11 noche a 9,30:

Santa Teresa de Jesús, 24.

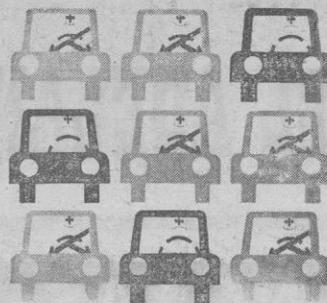
PARA MAÑANA

De 9,30 a 11 noche:

Cronista Lecea, 6 y José Zorrilla, 45.

De 11 noche a 9,30:

José Zorrilla, 45.



por su seguridad

utilice el cinturón también en ciudad

## ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.

Cada palabra más, 8,00 pts.

### ALQUILERES

AMUEBLADO a estrenar, calefacción y agua caliente central, cuatro dormitorios, servicios completos. Teléfono 411979.

ALQUILO piso, temporada escolar, amueblado, calefacción. Teléfono 413533.

### AUTOMOVILES

VENDO Simca 1.200, Seat 127, 124 y 600. Teléfono 422564.

VENDO Simca 1000, económica. Teléfono 413036.

850 como nuevo, por comprar otro mayor. Informan: teléfono 420473.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso exterior, llave en mano, calle San Quirce.

LLANCASA. piso en Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Oportunidad piso: en buen estado, calle Corrubias.

LLANCASA. Chalets en Revinga con piscina, llave en mano.

LLANCASA: apartamentos Parque Robledo y Sitio de Nolas (La Granja).

LLANCASA: casa en buen estado, con terraza y jardín, Valdevilla.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

LLANCASA. Naves en el Polígono Industrial.

LLANCASA. Interesante parcela de 14.000 metros, carretera de La Granja.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR le ofrece

MONTELAVINA, últimos pisos, excelente inversión. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LA Granja, pisos en construcción, edificio Tolón, facilidades. Teléfono 414881.

PISOS en construcción. C/Almira, San Vicente Ferrer. Teléfono 414881.

LOCALES comerciales. Calle Los Coches, Independencia, Conde Sepúlveda. Telf. 414881.

PISOS Albuera, San Agustín, facilidades. Teléfono 414881.

PELUQUERIA señoras muy céntrica. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LIBRERIA céntrica traspaso, buenas condiciones. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

PISO frente estación, cuatro habitaciones, garaje, todos servicios. Miguel Tovar.

PISO calle Malconsejo, 6 habitaciones, garaje, buenas condiciones. Miguel Tovar.

LOCAL comercial al lado Fernández Ladreda, 100 m.<sup>2</sup>, magníficas condiciones. Miguel Tovar.

ULTIMOS pisos frente Guardia Civil, facilidades 8 años. Miguel Tovar

CHALET Ortigosa, 140 metros garaje, 1.000 metros parcela, facilidades 8 años. Miguel Tovar.

ORTIGOSA precioso chalet garaje 800 metros, facilidades 8 años. Miguel Tovar.

PISO en Avda. Padre Claret, 180 metros cuadrados, todo exterior. Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR Agente Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particulares, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

GRADUADO escolar por evaluaciones en Academia Nobel. Exámenes en el propio centro. Autorizado por el M. E. y C. Fecha límite de matrícula: 15 de octubre, Independencia, 9.

TAQUIGRAFIA, mecanografía oposiciones. Academia Nobel. Independencia, 9. Tel. 413817.

B.U.P., matemáticas, física, latín, griego, idiomas, recuperación asignaturas. Academia Nobel Independencia, 9. Teléfono 413817.

ALQUILO aulas amuebladas para clases. Teléfono 423592.

CLASES particulares inglés, francés nativa. Telf. 424650.

### PASTOS

SE arriendan dos fincas de pastos para vacuno, de unas 73 y 45 hectáreas respectivamente, hasta el 28 de febrero. Los interesados pueden dirigirse el domingo 15 de octubre, a las 12,30 de la mañana, en Palazuelos de Eresma a la Junta de Pastos.

### PENSIONES

SE admiten huéspedes, estudiantes o trabajadores dormir o pensión completa. Telf. 420334.

DOY habitación y comida a señorita o estudiante a cambio de sus servicios en la casa. Teléfono 420334.

### TRABAJO

SE necesita señora o señorita para limpieza, edad de 16 a 25 años. Interesadas dirigirse a la Oficina de Empleo. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Referencia 8.718.

SE necesita empleada fija para atender señora mayor, tres de familia. hay compañera. Teléfono 413858.

SE necesita empleada de hogar fija, mayor de 16 años, sabiendo obligación. Sueldo 12.000 pesetas. Llamar mañanas. Teléfono 414654.

SE necesitan vendedores ambulantes para Segovia y provincia, producto ramo alimentación, interesantes comisiones. Interesados llamen al teléfono 412136 (de 5 a 6 tarde), preguntar por Francisco Ruiz.

NECESITO chica fija. Fernández Ladreda, 20, escalera izquierda, 3.º izquierda.

EMPRESA muy importante necesita para su departamento comercial Avila y Segovia persona capacitada para dirigir personal y crear una organización de vendedores. Precisamos: Mayoría de edad, experiencia en venta. coche propio. Ofrecemos importantes ingresos entre comisiones e incentivos. Interesados escribir a "Montaner y Simón, S. A.". C/General Yagüe, número 62, 1.º B. Madrid 20. Atención Sr. Salagre.

SE necesita camarero ayudante. Dirigirse Oficina SEAF-PPO. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Ref. 9.132.

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339, Vigo.

SE ofrece asistenta dos días por semana, de 4 a 7 tarde. Teléfono 424330 (tardes).

SE necesita cocinero para hacer extras sábados y domingos, buen sueldo, Restaurante La Oficina.

SE necesita empleada de hogar fija para Madrid, matrimonio joven dos niños, hay asistenta. Teléfono 2541775.

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir "Cruzada Verde Internacional". Balmes, 246. Barcelona-6.

### AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

PRECISAMOS director auto-escuela para Arévalo (Avila). Teléfono 918-222000.

### TRASPASOS

TRASPASO academia totalmente instalada. Teléf. 423592.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Padio Rúa. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 68 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

### VENTAS

VENDO piso céntrico, calefacción agua caliente central. Teléfono 420512 y 414498.

VENDO casa calle San Vicente Ferrer, 12. Teléfono 4643084. Madrid.

VENDO parcela Parque Robledo 1.200 m<sup>2</sup>. Teléf. 420862, llamar horas de oficina.

VENDO chalet Parque Robledo, en parcela 1.200 m<sup>2</sup>. Teléfono 420862, horas de oficina.

VENDO motor Renault, ruedas y fundas. Arquitecto Escobedo, 14. Segovia.

VENDO horno giratorio-semi-nuevo, precio interesante. Razón: Hermanos Palomero, San Rafael. Teléfs. 171519 y 171833.

PISO céntrico, Caño Grande, frente Telefónica, Razón: Librería Almacenes Segovia, frente Regimiento.

VENDO terreno 30.900 metros cuadrados junto carretera Segovia-Arévalo, a 20 kilómetros Segovia. Teléfono 422281.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696  
414697  
414698

de El Adelantado

## NOTAS BREVES

**LA ORGANIZACION E.T.A.** político-militar, mediante un comunicado facilitado al diario "Egin", reivindicó el atentado contra el industrial Jacinto Zulaica Iribar, por considerarle "responsable de la situación actual en las empresas Mecesa y Coersa". ETA p-m, asume "la responsabilidad —dice el comunicado— del traslado del empresario vasco Jacinto Zulaica Iribar de la provincia gallega de Orense a la localidad guipuzcoana de Cestona, así como de la aplicación, al citado empresario, de dos tiros —uno en cada rodilla— a modo de advertencia".

**EL OBISPO DE JAEN**, monseñor Miguel Peinado, no ha autorizado la celebración de una misa flamenca anunciada para el día de San Lucas en la parroquia de Cristo Rey, con intervención del grupo "Los del Sur".

**YU TAI-CHUNG**, primer secretario del comité del Partido Comunista y presidente del Comité Revolucionario de la región autónoma de Mongolia, ha sido destituido de sus cargos, según se anuncia hoy en la radio provincial mongola.

**DOS SUBDITOS SOVIETICOS** destinados en las Naciones Unidas han sido encontrados culpables de robo de documentos militares secretos, por un jurado. Es la primera vez que oficiales soviéticos reconocen su culpabilidad en un caso de espionaje.

**LOS ESTADOS UNIDOS Y LA UNION SOVIETICA** han firmado un tratado para la protección de las aves silvestres que habitan en los dos países, así como evitar la contaminación y proteger el medio ambiente.

## ¿Elixir de la eterna juventud?

Bonn, 14.—Un tratamiento a base de oxígeno y vitamina «B» produce resultados comparables a los que se obtendrían con el aún no hallado «elixir de la eterna juventud».

Según el diario alemán «Bild», un especialista alemán oriental logró ya resultados espectaculares en medio millar de pacientes sometidos al nuevo tratamiento.

Su descubridor, el profesor Von Ardenne, los sometió a prolongadas inhalaciones de oxígeno, combinadas con comprimidos de vitamina «B», que llevaron al rejuvenecimiento de los pacientes.

El médico alemán parte de la base de que el sistema celular de las personas que rebasaran la cincuenta no trabaja bien, debido a la pérdida de oxígeno de sus células.

El mismo diario cita los casos de un septuagenario que pudo volver a caminar normalmente, el de una mujer que eliminó sus trastornos circulatorios y el de otra que recuperó su vista normal.

El nuevo sistema terapéutico se expuso en un congreso médico que se celebra en la localidad balnearia de Bad Kreuznach.

## MISA «PRO ELIGENDO PONTIFICE»

Ciudad del Vaticano, 14. Los cardenales que esta tarde se encerrarán en Cónclave para elegir a un nuevo sucesor de San Pedro, prepararon sus espíritus con la concelebración de la misa «pro eligendo Pontifice».

Presidió el solemne acto el cardenal Jean Villot, no en calidad de camarero sino como decano sustituto del Sacro Colegio, ya que el decano, cardenal Carlo Confalonieri, por tener más de 80 años, no entrará en Cónclave.

A primeras horas de esta tarde, los cardenales entrarán en Cónclave, en el Palacio Apostólico del Vaticano, donde mañana domingo comenzarán las votaciones, los escrutinios y las «fumatas», blancas o negras, según el resultado. Efe.

## TIEMPO



Mañana habrá nieblas en Galicia, Cantábrico, Pirineos y Cataluña. La nubosidad será variable, con algún chubasco aislado en Galicia, bajo Duero, Extremadura y Andalucía occidental. En el resto de las demás regiones el cielo estará poco nuboso.

Las temperaturas seguirán moderadamente altas.

## Un minuto de poesía DE AMOR

(A Mariló)

Tenemos entre las manos algo muy grande,  
entre nuestros dedos apretados  
un calor de trigo limpio  
de granos rubios y suaves...

Tenemos entre las manos amigos  
pequeños granos llenos de amor,  
tenemos la cosecha recogida,  
la simiente esperanza entre nuestras manos unidas,  
el sueño del pan en nuestras manos calientes  
y un sabor en los labios a pan reciente,  
una mañana con sol en nuestras manos  
una mañana por delante llena de fuerza de trigo.

Tenemos entre las manos algo muy grande,  
un pan reciente miga de trigo y de ahoras,  
miga de sueño.

RADIM

## La tecnología terrestre, una de las menos desarrolladas del cosmos

### Un peruano dice haberse comunicado con extraterrestres

Lima, 14.—La civilización terrícola tiene un nivel "tribal" en relación a otras del universo, y sus habitantes sólo emplean una sexta parte de sus facultades cerebrales. Tales afirmaciones las hicieron tripulantes de un "ovni" que entablaron comunicación con un telépata peruano, según informó ayer el vespertino "Extra". El doctor Oscar Egusquiza, de Lima, dice haber sostenido prolongados diálogos con los extraterrestres en la misteriosa antiplanicie de "Marcahuasi". Egusquiza dedujo de sus contactos telepáticos con los "ovnis" que la tecnología terrícola es una de las menos desarrolladas del cosmos y aún se halla en la "etapa de la velocidad del sonido".—Efe.

al Maestro AGAPITO

MADK-06A

